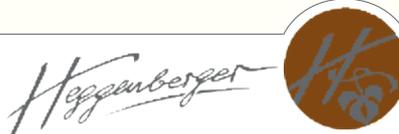




**SERVUS NACHBAR**

11/2025



**Rechtzeitig planen!  
Edler Wein ist das ideale  
Weihnachtsgeschenk für  
Kunden und Geschäftspartner.**

Stilvoll, persönlich und immer passend.

Späß am Wein in Tattendorf  
[www.heggenberger.at](http://www.heggenberger.at)



**Miele** — CENTER — MATOUSEK

**125 Jahre Miele Jubiläumsangebote**

**A-2500 Baden · Vöslauerstraße 96**  
02252 / 259 759 · [www.mielecenter-matousek.at](http://www.mielecenter-matousek.at)

Miele Center Matousek  
Seit 5 Jahren in Baden

## Eröffnet: Kindergarten Neurißhof feierte Zubau



Im Rahmen eines Festaktes, bei dem die Kleinsten die größte Rolle spielten, wurde die Fertigstellung des Kindergartens mit viel Politprominenz gefeiert. (Seite 14)

© Baden Meida GmbH

**TRAINIERE KOSTENLOS BIS ZUM ENDE DES JAHRES!!**

**StarFit** DEIN FITNESSSTUDIO IN EBREICHSDORF

[www.starfit.at](http://www.starfit.at)

### NOVEMBER

- 27.11. Heidelbeerhugo – 10-Meter-Turm
- 28.11. Gregor Seberg & Magda Leeb  
Hummel Dich

### DEZEMBER

- 04.12. Roland Düringer – Regenerationsabend 3.0
- 05.12. Gerald Fleischhacker – Weihnachten is net deppert
- 06.12. Flo & Wisch – Weihnachten last Minute
- 07.12. The Monroes – The Living Kings des Rock'n Roll
- 08.12. Simone Kopmajer – Home for Christmas

- 11.12. Lukas Resetarits – Glück
- 18.12. Gabriel Castaneda – Verflixt Navidad
- 19.12. Gery Seidl\* TICKET only – Aufputzt is **Warteliste!**
- 20.12. Weinzettl & Rudle – Ach du heilige ....
- 29.12. Andy Lee Lang – Jubiläumsshow

\* Bei dieser Veranstaltung gibt es Theaterbestuhlung, Karten **OHNE Essen.**

### SILVESTERPARTY 31.12.



mit den Kernölamazonen, DJ Chris Nightlife und vielen mehr...

[bettfedernfabrik.at](http://bettfedernfabrik.at)

**bettfedernfabrik**  
event & kultur



© lynephotography.com



## Mäcci @ Ebreichsdorf Aufstehen lohnt sich.

**Genieße schon in der Früh unsere exklusiven Gutscheine!**



Gutscheine gültig von **27.10** bis **30.11.2025** bei **McDonald's Ebreichsdorf**, Betriebsgebiet Nord – **B16** – **A3** Exit 5 Racino.

Am Kiosk scannen: 7297

bis 10:30 Uhr



€4<sup>50</sup>

2 McMuffin nach Wahl L17

Gültig von **27.10 – 30.11.2025** bei **McDonald's Ebreichsdorf**, Betriebsgebiet Nord – **B16** – **A3** Exit 5 Racino.

Am Kiosk scannen: 9401

bis 10:30 Uhr



€2<sup>50</sup>

2 McToast nach Wahl L50

Gültig von **27.10 – 30.11.2025** bei **McDonald's Ebreichsdorf**, Betriebsgebiet Nord – **B16** – **A3** Exit 5 Racino.

Am Kiosk scannen: 9098

ab 10:30 Uhr



€11<sup>90</sup>

**Happy Meal nach Wahl + Klassiker nach Wahl + gr. Pommes + gr. Kaltgetränk** L70

Big Mac, Royal TS, Hamburger Royal Käse, Filet-o-Fish, McChicken, Fresh Veggie Burger oder 6er Chicken McNuggets

Gültig von **27.10 – 30.11.2025** bei **McDonald's Ebreichsdorf**, Betriebsgebiet Nord – **B16** – **A3** Exit 5 Racino.

Am Kiosk scannen: 0078

1+1 gratis



Beim Kauf eines **Cappuccino** regular gibts den **zweiten gratis** dazu. L92

Gültig von **27.10 – 30.11.2025** bei **McDonald's Ebreichsdorf**, Betriebsgebiet Nord – **B16** – **A3** Exit 5 Racino.

# Strahlend hell und sparsam: Neues LED-Flutlicht am ASK-Platz

**Oberwaltersdorf.** Bei den Fußballern des ASK leuchtet seit Kurzem nicht nur der Teamgeist, sondern auch das Spielfeld in völlig neuem Glanz.

Im Rahmen eines kleinen Oktoberfestes rund um das Heimspiel gegen den ASC Leobersdorf wurde das neue LED-Flutlicht des Spielfeldes mit jeder Menge Lichtpower offiziell eingeweiht.

Obmann Roland Herzog freute sich über den erfolgreichen Abschluss des Projekts: „Wir haben jetzt modernste Technik am Platz – mehr Helligkeit bei deutlich weniger Stromverbrauch.“

Wo früher pro Scheinwerfer satte 3.500 Watt



GGR Michael Tod, Vbgm. Berndt Gössinger, GR Josef Graf, Obmann-Stv. Christoph Steininger, Obmann Roland Herzog, GGR Peter Platzer, Bgm. Natascha Matousek, GR Karl Volny und Ehrenobmann Vbgm. Günter Hütter, MBA (von links nach rechts)

verbraucht wurden, genügen nun schlanke 370 Watt, um das Spielfeld noch besser als zuvor auszuleuchten.

Unterstützt wurde das nachhaltige Vorhaben neben anderen Förderungen

von der Marktgemeinde Oberwaltersdorf.

Beim ersten Einsatz der neuen Anlage waren Bürgermeisterin Natascha Matousek, ASK-Ehrenobmann und Vizebürgermeister Günter Hütter,

MBA, sowie Vizebürgermeister Berndt Gössinger dabei und überzeugten sich vom Ergebnis.

In die fachgerechte Umsetzung war das örtliche Unternehmen Elektro Mayerhofer involviert.

### Impressum:

Medieninhaber: Artmann & Hütter - Servus Nachbar OG, Johann Kainzgasse 2, 2521 Trumau, Telefon: 0676 / 30 98 391  
Mail: redaktion@servus-nachbar.at, Web: www.servus-nachbar.at, Social Media: www.facebook.com/SNRegional,  
www.instagram.com/servus\_nachbar, www.twitter.com/NachbarServus, ISSN: 2960-4265, Mitglied Verband des VRM.

Gesellschafter und für den Inhalt verantwortlich: Markus Artmann, Trumau / Bettina Hütter, Oberwaltersdorf

Hersteller: Walstead Leykam Druck GmbH, Bickfordstraße 21, 7201 Neudörfel / Verteilung: feibra GmbH, 1230 Wien

Blattlinie: SERVUS NACHBAR ist ein überparteiliches Medium, das sich die neutrale Berichterstattung über politische, gesellschaftliche, kulturelle, wirtschaftliche und sportliche Ereignisse in der Erscheinungsregion zur Aufgabe gemacht hat.

Personenbezogene Bezeichnungen beziehen sich auf Frauen und Männer in gleicher Weise.

# Glanzvolle Geschenkideen in Ebreichsdorf

## Juwelier Eduard: Qualität, Handwerk und Herz für die Region

*Ebreichsdorf.* Wer in Ebreichsdorf auf der Suche nach funkelnden Geschenken ist, findet in der Wiener Straße eine ganz besondere Adresse: Juwelier Eduard. Das traditionsbewusste Geschäft überzeugt mit einer großen Auswahl an edlen Schmuckstücken, stilvollen Accessoires und zeitlosen Uhren.

Darüber hinaus werden individuelle Schmuckstücke angefertigt – perfekt für besondere Anlässe.

Neben dem Verkauf bietet Juwelier Eduard auch den Ankauf und den Eintausch von altem Schmuck an. Kunden können ihren alten Schmuck gegen neue Glanzstücke tauschen

oder erhalten den Gegenwert in bar. Sie können sich dabei auf faire Preise verlassen.



Juwelier Eduard in der Wiener Straße 11/A hat Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Am Samstag ist von 9 bis 13 Uhr offen.

Ein weiterer Pluspunkt ist der umfassende Reparaturservice: Schmuckstücke werden mit viel Erfahrung instandgesetzt und Uhren fachgerecht gewar-

tet. Ein Batteriewechsel wird rasch erledigt.

Eine besondere Kompetenz des Hauses liegt

in der Restauration alter Pendeluhrn – ein Service, den man nur noch selten findet und der viel handwerkliches Können verlangt.

Jack Eduard Yalcin führt das Geschäft mit Leidenschaft und einem großen Herz für die Gemeinschaft. Für ihn bedeutet Unternehmertum nicht nur wirtschaftliche Verantwortung, sondern auch gesellschaftliches Engagement. So überraschte er etwa die Absolventen der letzten Schulklassen der Stadt, die einen Vorzug geschafft hatten, mit Smartwatches als Geschenk.

### INFOBOX

#### Juwelier Eduard

Wiener Straße 11/A  
2483 Ebreichsdorf

T: +43 676 3353 174

**UNSER  
LAGERHAUS  
Wiener Becken**

**Weihnachten kommt!**

**Genießen Sie diese magische Zeit!**

Alles, was Sie für die Weihnachtszeit brauchen, finden Sie in Ihrem Lagerhaus!

**Christbaumverkauf ab:**

**21.11.2025 im Lagerhaus Ebreichsdorf**  
**24.11.2025 im Lagerhaus Gramatneusiedl**

Lagerhaus Wiener Becken [lagerhaus.at/wienerbecken](https://www.lagerhaus.at/wienerbecken)

**ROSENBAUCHS**  
1921-2021

**DINE & DANCE  
INS JAHR 2026**

**31. DEZEMBER 2025**

Wir begrüßen Sie mit einem Glas Cava aus der Magnumflasche Bodega Juvé y Camps

**6-GANG-FINE-DINING-GALA-MENÜ**

00.30 UHR  
**GRILLY'S GLÜCKSSCHWEIN**

**GENUSSBEITRAG EUR 159**  
Empfang, 6-Gang-Menü, Glücksschwein

AUF WUNSCH **SILVESTER WEINBEGLEITUNG** | EUR 90  
Inkl. einem Glas Champagner zum Jahreswechsel

Beschwingter Jahresausklang in der **TANZLOUNGE MIT DJ BS**  
mit Musik aus den 70er, 80er und 90er Jahren

Wir ersuchen um Reservierung.

**\* \* ROSENBAUCHS WINTER LOUNGE \* \***  
Lagerfeuer im Innenhof des Restaurants  
Romantische Musik, Carribean Rum, Irischer & Schottischer Whiskey

[www.rosenbauchs.at](https://www.rosenbauchs.at)



*fahrschule*  
**start 2 drive**

Inh. Ing. M. Nigl-Bauer  
2521 Trumau, Lúßstraße 1  
www.start2drive.at

**Weihnachtskurs**

19.12.2025 bis 05.01.2026

Anmeldung unter:  
Tel.: 02253/61829  
fahrschule@start2drive.at

# Adventmarkt

**in Oberwaltersdorf**

WOCHENENDE FREITAG UND SAMSTAG 17-21 UHR, EUROPAPLATZ  
28.-29.11./05.-06.12./12.-13.12./19.-20.12.

## PROGRAMM

28.11. 17:00 UHR MUSIKALISCHE ERÖFFNUNG DURCH DIE 4. KLASSEN VS IN DER KIRCHE  
19:00 UHR KRIPPENERÖFFNUNG, SEGUNG PFARRER HORNGIG  
29.11. 17:00 UHR BILDERBUCHKINO (ELTERNVEREIN) IN DER SCHULKÜCHE

05.12. 17:00 UHR KINDER DER MUSIKSCHULE SPIELEN IN DER KIRCHE PONYREITEN (NUR BEI SCHÖNWETTER)  
18:00 UHR SCHOKO-WORKSHOP IN DER SCHULKÜCHE  
06.12. 18:00 UHR DER NIKOLAUS KOMMT (JEDES KIND BEKOMMT EIN NIKOLAUSSACKERL)

12.12. 17:00 UHR KINDER DER MITTELSCHULE SINGEN IN DER KIRCHE  
18:00 UHR MUSIKVEREIN SPIELT AM EUROPAPLATZ  
13.12. 19:00 UHR KRAMPUSLAUF MIT TEIFL'S PASS WR. NEUSTADT KRAMPUS-FOTOS AB 18:30 UHR MÖGLICH

19.12. 18:00 UHR UM DIE WETTE BAUM SCHMÜCKEN - GEWINNE DEINEN ! WUNSCHBAUM ZUGUNSTEN HILFE VOR ORT (BEIDE TAGE) INFOSTAND ENERGIEGEMEINSCHAFT  
19:00 UHR DUO FREUDENTRÄNEN SINGT AM EUROPAPLATZ  
20.12. 17:00 UHR GEMÜTLICHER AUSKLANG ADVENTMARKT  
18:00 UHR DUO THE BEST SINGT AM EUROPAPLATZ

JEDEN FREITAG UND SAMSTAG KINDERKARUSSELL & CHRISTBAUMVERKAUF  
FÜRS LEIBLICHE WOHL SORGEN UNSERE VEREINE MIT PUNSCHE, GLÜHWEIN, OFENKARTOFFEL, LEBERKÄSESEMMELE, CHURROS UND VIELEM MEHR!  
DER UMWELT ZULIEBE ERSUCHEN WIR, DAS EIGENE HÄFERL MITZUBRINGEN!

AUF EUER KOMMEN FREUEN SICH:  
KINDERKREBSHILFE, PFARRGEMEINDERAT, TC OBERWALTERSDORF, SIEDLERVEREIN, ASK OBERWALTERSDORF, ELTERNVEREIN, MUSIKVEREIN, ROTES KREUZ, HERRENGILDE, MALI KINDERHILFE, GEMEINDEAMT

ACHTUNG: WÄHREND DER BILLA-ÖFFNUNGSZEITEN IST DAS PARKEN AM BILLA- PARKPLATZ NUR EINKAUFSKUNDINNEN UND - KUNDEN GESTATTET!

**NEU**

## Festliche Gemeinderatssitzung zur Verschwisterung Feier zum 50-jährigen Jubiläum mit Großkirchheim

Ebreichsdorf. Am 11. Oktober kam es im Ebreichsdorf zu einer Premiere.

Dabei handelte es sich um ein symbolträchtiges Ereignis anlässlich des



Bgm. Peter Suntinger und Bgm. Abg. z. NR Wolfgang Kocevar (von links nach rechts)

Erstmals tagten die Stadt- und Gemeinderäte der Stadtgemeinde Ebreichsdorf und der Kärntner Nationalparkgemeinde Großkirchheim (Döllach) nebeneinander.

50-jährigen Bestehens der Städtepartnerschaft der beiden Orte.

Bürgermeister Abgeordneter zum Nationalrat Wolfgang Kocevar und Bürgermeister Peter



Gesprächsrunde mit Zeitzeugen

Suntinger erinnerten in einer Feierstunde an die Ursprünge dieser Verbindung. Sie entstand 1966 aus einer Hilfsaktion der Ebreichsdorfer Feuerwehr betroffene Döllach.

1975 wurde daraus eine offizielle Städtepartnerschaft.

Zum Programm zählten eine Gesprächsrunde mit Zeitzeugen und historische Filme.

„Diese Partnerschaft zeigt, was Zusammenhalt, Hilfsbereitschaft und menschliche Verbundenheit über Generationen hinweg bewirken können“, betonte Kocevar.

# SCHNEE VON MORGEN.

Mit den **YUKI Sondermodellen** ein Winter ohne Sorgen.



**MITSUBISHI MOTORS**  
Drive your Ambition

**0% DRITTELFINANZIERUNG**

**Mitsubishi COLT**  
Bei 0%-Drittelfinanzierung zum Wegfahrpreis  
ab € 6.430,-\*

**Mitsubishi ASX**  
Bei 0%-Drittelfinanzierung zum Wegfahrpreis  
ab € 7.730,-\*\*

✓ gratis Winterkompletträder  
✓ inklusive Sitzheizung\*\*\*

**AUTOHAUS BRUNNER**  
2483 Ebreichsdorf, Linke Bahnzeile 30

Tel. 02254 / 740 18, office@autohaus-brunner.co.at  
www.autohaus-brunner.co.at

Symbolbilder: Kraftstoffverbrauch 4,2-5,9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen 95-134 g/km (WLTP kombiniert). \*Wegfahrpreis bei 0%-Drittelfinanzierung über Bankhaus DENZEL AG, gültig für COLT Invite 1,0 MPI-T. Kaufpreis (Barzahlungspreis inkl. NOVA und MwSt) € 19.290,00, Anzahlung: € 6.430,00, Laufzeit: 24 Monate, jährliche Rate: € 643,00, Sollzinssatz: 0,00 % p.a. fix, effektiver Jahreszins: 0,00 % p.a., Gesamtkreditbetrag: € 12.860,00, Gesamtbetrag: € 12.860,00. \*\*Wegfahrpreis bei 0%-Drittelfinanzierung über Bankhaus DENZEL AG, gültig für ASX Invite 1,0 MPI-T. Kaufpreis (Barzahlungspreis inkl. NOVA und MwSt) € 23.190,00, Anzahlung: € 7.730,00, Laufzeit: 24 Monate, jährliche Rate: € 773,00, Sollzinssatz: 0,00 % p.a. fix, effektiver Jahreszins: 0,00 % p.a., Gesamtkreditbetrag: € 15.460,00, Gesamtbetrag: € 15.460,00. \*\*\*Gratis original Mitsubishi Winterkompletträder: 15" Stahlfelgen mit Radzierblende bei COLT, 17" Stahlfelgen mit Radzierblende bei ASX. Höherwertige Winterkompletträder gegen Aufpreis. Sitzheizung bezieht sich auf beheizbare Vordersitze. Keine Barabläse möglich. Aktion gültig solange der Vorrat reicht, längstens bis Kaufvertragsabschluss 31.12.2025, nur bei teilnehmenden Mitsubishi Partnern. Angebot gültig für Privatkunden. 5 Jahre Mitsubishi Werksgarantie (2 Jahre ohne Kilometerbegrenzung, ab dem 3. Jahr bis 100.000 km Gesamtaufleistung). Nähere Informationen bei Ihrem Mitsubishi Partner. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Stand 09/2025

## Vorhang auf für Heinz Marecek Schauspiellegende verführte mit Schmääh und Bühnenzauber

Trumau. Der frischgebackene Kammerschauspieler Heinz Marecek gastierte im Rahmen des Trumauer Kulturjahres „trumTur“ am 21. Oktober im örtlichen Veranstaltungszentrum und präsentierte sein Programm „Vorhang auf“.

Begrüßt wurden die Gäste vom Gemeindevorstand Markus Artmann.

Man hätte eine Stecknadel fallen hören können, als Marecek mit seinem unverwechselbaren Wiener Timbre zu erzählen begann – von den kleinen und großen Dramen des Bühnenlebens, von Missgeschicken, Eitelkeiten, Triumpfen und Souffleusen.

Mit charmanter Bühnenpräsenz, humorvoller Gelassenheit und unerschütterlicher Liebe zum Theater nahm Marecek sein Publikum gefangen.



GGR Markus Artmann, GR Mag. Andrea Michi Baier, KS Heinz Marecek (vorne), Bgm. Andreas Kollross und Vbgm. Sabina Stock (von links nach rechts)

Seine selbst erlebten, bühnenreifen Erzählungen standen dabei heiteren Bonmots berühmter

Theaterautoren gegenüber. Mit unfehlbarem Sinn für launigen Humor und treffsichere Pointen erzählte der Publikumsliebhaber von der Skurrilität

den Direktionen und in den Garderoben. Es war ein Wechselspiel aus Witz und Weisheit, aus Schmääh und Sentiment – getragen von einer Bühnenlegende, die das Theater nicht nur spielt, sondern atmet. Zwischen feinsinniger Ironie und herzerwärmender Menschlichkeit entstand ein Abend, der nicht nur Theaterfreunde begeisterte, sondern auch jene, die einfach gute Geschichten lieben. Nach dem stürmischen Applaus nahm sich Marecek Zeit für Fotos mit den Besuchern und signierte geduldig seine Bücher, die vor Ort erworben werden konnten.



### Sandra Juds Stern leuchtet im Advent

**Blumau-Neuribhof.** Sandra Jud aus Blumau-Neuribhof hat mit ihrem Werk „Vom Stern, der vom Himmel fiel“ eine liebevolle Adventgeschichte geschaffen, die Kinder wie Erwachsene gleichermaßen verzaubert.

Auf 66 Seiten begleitet das Buch seine Leser durch die stille Zeit des Jahres. Im Mittelpunkt steht die Botschaft vom „Sorge-Tragen“ für andere. Mit warmen Worten und feinfühleriger Erzählkunst gelingt es Jud, die Herzen zu öffnen und zum Nachdenken anzuregen.

Die stimmungsvollen Illustrationen stammen von Nina Jud, die die Geschichte visuell lebendig werden lässt.

Das Werk ist auch als Hörspiel in deutscher Sprache erhältlich, gesprochen von Franziska Spetzler und musikalisch untermalt von Katharina Schicho.



### Genussvolle Entdeckungstour für Weinliebhaber

**Tattendorf.** Am 11. Oktober stand Tattendorf ganz im Zeichen des Genusses. Beim „Walk Around“ luden von 12 bis 19 Uhr zwölf Winzer (im Bild das Weingut Heggenberger) zu einer schmackhaften Entdeckungstour durch den Ort ein.

Beim gemütlichen Spaziergang von Weingut zu Weingut konnten die Gäste eine Vielfalt an Wein und Kulinarik erleben. In jedem Betrieb erwartete die Genießer ein ausgewählter Wein sowie ein passendes kulinarisches Schmankerl – von herzlich bis fein, von klassisch bis kreativ.

Begleitet von netten Gesprächen entstand eine stimmungsvolle Atmosphäre, die den goldenen Herbst in Tattendorf von seiner verführerischen Seite zeigte.

**Massage - Andreas Kiss**  
Heilmasseur

*Frohe Weihnachten und die besten Wünsche zum neuen Jahr, verbunden mit dem Dank für das bisher entgegengebrachte Vertrauen*

**Massagegutscheine:**  
*Schenke Entspannung, nicht nur ein Geschenk!*

Unterfeldzeile 20, 2483 Ebreichsdorf  
www.heilmassage-andreas.at  
Tel: 0681/10412435  
email: office@massagepraxis-kiss.at





**Einfach digital. Für jedes Alter.**

**ING. THOMAS REHAK**  
DIGITALE ALLTAGSLÖSUNGEN

**Digitale Schulungen & Technikservice**  
für Seniorinnen, Senioren und Menschen, die sich Unterstützung im Umgang mit digitaler Alltagstechnik wünschen

Ob Smartphone, Tablet, PC, Smart-TV oder Ihr smartes Zuhause – ich helfe Ihnen gerne dabei, digital fit zu werden und freue mich, Sie bald persönlich kennenzulernen.

- ✓ Individuelle geduldige Einschulung vor Ort
- ✓ Technisches Service für PC, Smartphone & Co
- ✓ Faire und transparente Preisgestaltung

**PERSÖNLICH. KOMPETENT. VERLÄSSLICH.**

0690 20072776  
2440 Moosbrunn  
thomas-rehak.at  
info@thomas-rehak.at



**LACKIEREREI JAMBRITS**  
Tel. 02254/76160 - Direktverrechnung mit allen Versicherungen  
2483 Weigelsdorf, Pottendorferstraße 2

Während der Reparatur bekommen Sie eines dieser Kundenfahrzeuge kostenlos laut Vereinbarung!

## „DerMann“: Frisch, flott und duftend Erste Drive-in-Bäckerei

**Weigelsdorf.** Die Traditionsbäckerei „DerMann“ eröffnete ihre erste Drive-in-Filiale.

Nach neun Monaten Bauzeit feierte die Bäckerei die große Premiere ihres innovativen Konzepts, das Tradition und Zeitgeist vereint.

Mit dem Drive-in-Angebot setzt „DerMann“ einen weiteren Meilenstein in der Unternehmensgeschichte.

Ob frisches Gebäck fürs Frühstück oder Mehlspeisen für den Nachmittag – hier bekommen Kunden ihre Lieblingsprodukte künftig schneller, bequemer und trotzdem mit der gewohnten Qualität.

„Wir freuen uns sehr, nun frische Backwaren direkt ins Auto reichen zu können. Damit verbinden wir handwerkliches Können, höchste Qualität und modernen Service“, erklärte Bäckermeister Michael Mann bei der Eröffnung stolz.

Wer sich etwas mehr Zeit nehmen möchte, findet in der neuen Filiale ebenso Gemütlichkeit. Die geschmackvoll eingerichteten Räumlichkeiten laden zum Verweilen ein. Ein Gastgarten mit Spielplatz macht den Besuch auch für Familien attraktiv.

Geleitet wird die Filiale von Frau Fanni, die mit ihrem charmanten Team für das Wohl der Gäste sorgt.

Auch Ortschef Abgeordneter zum Nationalrat Wolfgang Kocevar zeigte sich begeistert: „Mit dieser modernen Filiale beweist die Bäckerei „DerMann“ einmal mehr Innovationskraft und Kundennähe. Der neue Standort ist ein echter Gewinn für unsere Bürgerinnen und Bürger und für die ganze Region.“

So verbindet sich in Weigelsdorf jetzt das Beste aus zwei Welten: duftende Backtradition und zeitgemäßer Komfort.



Ehrengäste durchschnitten gemeinsam mit Bäckermeister Michael Mann das Eröffnungsband.

## Kollross. Kommunal.



Andreas Kollross  
Bürgermeister

Unsere Gemeinden befinden sich gegenwärtig finanziell in der wahrscheinlich schwierigsten Situation seit 1945. Immer mehr Kommunen sind nicht mehr in der Lage, einen positiven Rechnungsabschluss zu machen. Vollerorts ist die Daseinsvorsorge der Bürger gefährdet.

Der Hauptgrund dafür ist ganz einfach zu benennen: Den Gemeinden wurden im Lauf der Jahre immer mehr Aufgaben aufgebürdet, die sie finanziell zu stemmen haben, wo sie bei der Umsetzung aber kaum bis gar nicht mitbestimmen können.

Die wenigsten Menschen wissen, dass die Kommunen den Betrieb und die Erhaltung der Spitäler mit satten 50 Prozent mitfinanzieren. Ebenso viel zahlen sie bei der Kinder- und Jugendhilfe und bei der Sozialhilfe.

Zusätzlich werden die Gemeinden für die Mindestsicherung und Berufsschulerhaltung zur Kasse gebeten. Alle diese Beitragszahlungen sind in den vergangenen 15 Jahren permanent und eklatant gestiegen.

Ein Kernproblem der Gemeinden ist der Finanzausgleich (FAG). Dieser regelt die Verteilung der Bundesgelder an die Länder und Gemeinden. Hier sind Reformen bei den Aufgaben und bei der Aufteilung der Gelder dringend notwendig. Wer einen Bereich finanziert, soll dort auch mitreden können.

Ich erachte es auch als sinnvoll, wenn der Bund den gesamten Gesundheitsbereich übernehmen würde und so die Gemeinden entlastet.

*Der Autor ist Präsident des NÖ GVV und  
Vorsitzender des GVV Österreich*

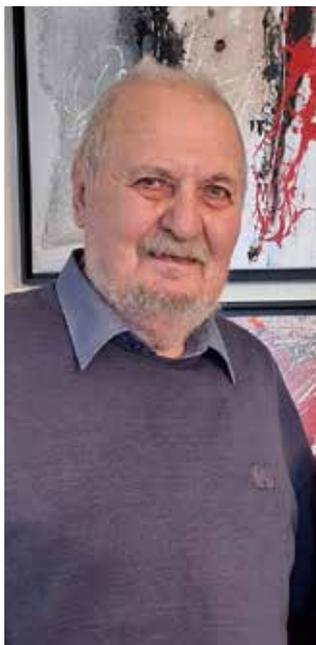


# Kreativität zum Anfassen In Ebenfurth öffneten die Ateliers

*Ebenfurth.* Am Wochenende vom 18. und 19. Oktober hieß es wieder: Türen auf für die Kunst. Im Rahmen der landesweiten „Tage der offenen Ateliers“ luden Künstler in ganz Niederösterreich Neugierige und Kunstfreunde ein, einen Blick hinter die Kulissen ihres Schaffens zu werfen.

Auch im „SERVUS NACHBAR“-Gebiet war einiges los, allen voran in Ebenfurth, das sich einmal mehr als echter Kunst-Hotspot zeigte.

Der Künstlerverein „OPENair Galerie“ öffnete seine Vereinsräume und präsentierte die ganze Bandbreite seines kreativen Schaffens.



Künstler Anton Zacek

Besucher konnten Kunst live erleben – ob in der Töpferwerkstatt, wo der Ton Form annahm, oder

im Maleratelier, wo Leinwände farbig zum Leben erwachten. Diese Chance ließ sich auch Ortschef Alfredo Rosenmaier nicht entgehen.

Ebenfalls mit dabei war der in Neufeld geborene Künstler Anton Zacek,

der sein Ebenfurther Atelier zwei Tage lang für Interessierte öffnete. Zwischen seinen eindrucksvollen Bildern gab er spannende Einblicke in seine Arbeitsweise und stand für Gespräche mit seinen Gästen bereit.



Bürgermeister Alfredo Rosenmaier besuchte den Verein „OPENair Galerie“.



Ihre Pearle-Filiale  
im CITY CENTER  
EBREICHSDORF

**Pearle** 

**BLACK WEEKS**

**BRILLEN  
GLÄSER -50%**

**BRILLEN  
FASSUNGEN BIS ZU -50% | SONNEN  
BRILLEN BIS ZU -50%**

[www.pearle.at](http://www.pearle.at)

Gültig in der Pearle-Filiale in Ebreichsdorf längstens bis 1.12.2025 beim Kauf einer optischen Brille/Sonnenbrille (Fassung + Glaspaket ab Bronze). Alle Fassungen bzw. Sonnenbrillen ohne Sehkraft -20%, der Marken DbyD, Unofficial und Seen -50%. Ausgenommen Persol, Prada Group, Ray-Ban Reverse/Change. Nicht in Verbindung mit weiteren Gutscheinen, Rabatten und Angeboten.

# aus passion GLAS 77

**24-Stunden-NOTRUF: 0699/189 427 59**

Chabina GmbH | e-mail: office@glas77.at | www.glas77.at  
A-1140 Wien | Nisselgasse 16/2b | Tel.: 01/894 27 59  
A-2483 Ebreichsdorf | Betriebsring 4 | Tel.: 02254/206 60 70

## 15 Jahre Wohlbefinden und Zufriedenheit bei „med & more“

**Oberwaltersdorf.** Seit 15 Jahren stehen Gabriele Wille und Ivana Gehr mit „med & more“ für Gesundheit, Entspannung und Wohlbefinden.

Mit viel Erfahrung, Einfühlungsvermögen und einem breiten Spektrum an Behandlungsmethoden begleiten sie ihre Kunden auf dem Weg zu mehr Lebensqualität. Sie wissen, was Körper und Geist brauchen, um wieder in Balance zu kommen.

Ob gezielte Heilmassagen zur Schmerzlinderung, wohltuende Therapien bei Problemen des Bewegungsapparats oder entspannende Day-Spa-Anwendungen für Körper und Geist – bei „med &



*Ivana Gehr, Vbgm. Günter Hütter, MBA und Gabriele Wille  
(von links nach rechts)*

more“ sind die Kunden in den guten Händen von staatlich diplomierten me-

dizinischen Heilmassagieren mit umfangreichen Zusatzqualifikationen.

Eine Rückerstattung durch die Krankenkasse ist teilweise möglich.

Ein besonderes Highlight im Studio ist die Softpackliege von Haslauer. Eingehüllt in wohlige Wärme und schwerelos gebettet, hilft sie dabei, Stress abzubauen, Verspannungen zu lösen und den Körper nachhaltig zu regenerieren, um so neue Kraft zu schöpfen.

Zum 15-Jahr-Jubiläum gratulierte Vizebürgermeister Günter Hütter, MBA und würdigte das langjährige Engagement und die hohe Qualität der Arbeit von „med & more“.

Infos und Terminvereinbarung: [www.medandmore.info](http://www.medandmore.info)

**PREMIERENLESUNG**  
ANDREAS GRUBER  
27.11.2025 | 19.00  
EBREICHSDORF  
ALTES RATHAUS




[www.ebreichsdorf.gv.at/Lesungen](http://www.ebreichsdorf.gv.at/Lesungen) Eintritt € 5,00

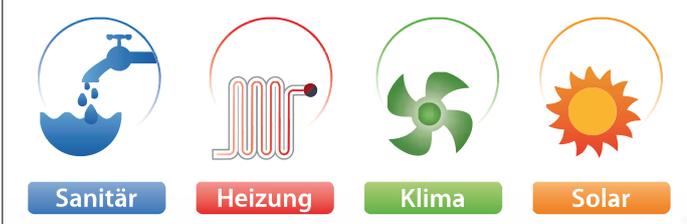
**SOMMER  
THEATER  
MÖDLING**



Komödie von Oscar Wilde  
**BUNBURY**  
ERNST SEIN IST ALLES  
03.07.-08.08.2026

**-20%**  
bis 31.12.  
(Kat. 2-4)

[www.theater-moedling.at](http://www.theater-moedling.at)

**NITZKY**  
Installationen GmbH

2442 Unterwaltersdorf  
office@nitzky.at • www.nitzky.at

02254 736 54 &  
0664 180 72 21



© Baden Media GmbH

© Stadtgemeinde Ebrechtsdorf

**Flohmarkt als Kinder-Paradies mit Schnäppchen**

**Blumau-Neurifshof.** Viele Teilnehmer verwandelten den Kollersaal beim großen Flohmarkt in einen Riesenspielzeugladen.

So manches Schnäppchen wurde von den Kindern des Nachbarstischs in Beschlag genommen wurde. „Der Kinderflohmarkt hat seinen Sinn erfüllt, ist jedes weitergegebene Kleidungsstück oder Spielzeug doch im Sinne der Nachhaltigkeit“, freuten sich alle Mitwirkenden.

**Schaugarten im Rosenbauchs wieder grünes Paradies**

**Ebreichsdorf.** Bereits zum dritten Mal lud die Stadtgemeinde zum beliebten „Natur im Garten“-Fest in den traumhaften Schaugarten des Restaurant Rosenbauchs.

Bei strahlendem Spätsommerwetter lockte das Fest zahlreiche Natur- und Gartenfreunde an, die zwischen liebevoll gestalteten Verkaufs- und Infoständen flanieren und sich mit regionalen Schmankerln verwöhnen ließen.



**Luftgewehr: Gold bei österreichischen Meisterschaften**

**Mitterndorf / Unterwaltersdorf.** Der elfjährige Nicolas Schranz aus Mitterndorf, Schüler des Don-Bosco-Gymnasiums Unterwaltersdorf, hat bei den österreichischen Meisterschaften des Heeressportverbandes für Furore gesorgt. In der Jugendklasse 1 holte der talentierte Nachwuchsschütze Gold in der Disziplin Luftgewehr.

Mit ruhiger Hand und konzentriertem Blick zeigte Nicolas im Bewerb, was in ihm steckt.

**Volksbank lud zum Infoabend über Geopolitik**

**Region.** Die Regionaldirektion Baden der Volksbank Wien AG lud ihre Kunden zum Infoabend „USA, China, Europa: Wie die Geopolitik eine neue Investmentlandkarte schafft!“ ein.

Regionaldirektor Prokurist Raimund Kössler begrüßte die Gäste und die beiden Vortragenden Tom Ganschow, Vertriebsdirektor von Union Investment und den Journalisten Mag. Christian Wehrschütz.



**YARIS CROSS  
HYBRID**

JETZT MIT GRATIS  
SCHUTZENGE-PAKET

AB € 22.990,-\*

BIS ZU  
**10**  
JAHRE DES  
FAHRZEUGALTERS  
**TOYOTA  
RELAX  
GARANTIE\***

\*ES GELTEN DIE AGB

\*Ab-Preis bezieht sich auf Neuwagen Toyota Yaris Cross City. Angebot beinhaltet € 3.000,00 Bonus, € 1.000,00 Leasing Bonus (bei Leasing über die Toyota Kreditbank GmbH Zweigniederlassung Österreich), € 1.000,00 Versicherungsbonus - (bei Abschluss einer Kfz-Haftpflicht- und Kaskoversicherung mit 24 Monaten Vertragsbindung über die Toyota Insurance Management SE, Niederlassung Österreich). Gültig für Konsumenten bei allen teilnehmenden Toyota Vertragshändlern inkl. Händlerbeteiligung bei Anfrage und Kaufvertragsabschluss bis zum 31.12.2025. Angebot freibleibend.

**Toyota Ulrichshofer**      2500 Baden      Reisenberg  
Pfaffstättnerstr. 5      Industriestraße 2  
Tel. 02252/254733      Tel. 02234/80547  
[www.toyota-ulrichshofer.at](http://www.toyota-ulrichshofer.at)

## Partyraum im Jugendzentrum Kreativtreff unterstützte die Ausstattung

Trumau. Im Jugendzentrum der Gemeinde gibt es nun auch einen Partyraum.

Jugendliche aus dem Ort können ihn kostenlos nutzen. Egal ob Geburtstagsparty, gemütliche Feier im kleinen Kreis oder einfach ein chilliger Abend mit Freunden – im Partyraum ist genug Platz für gute Stimmung.

Der Raum kann unabhängig von den Öffnungszeiten des Jugendzentrums reserviert werden. Alles, was dafür nötig ist, ist die Hinterlegung einer Kautions.

Wird der Raum nach der Party ohne Schäden zurückgegeben, gibt es die Kautions retour.

Reserviert kann der Raum unkompliziert im Gemeindeamt werden.

Unterstützung bei der Ausstattung gab es vom Verein „Kreativtreff Tru-

mau. Die letzten Verkaufsausstellung in der Höhe von 600 Euro wurden für die Ausstattung des Partyraums gespendet.

Helene Krobath und Klaudia Scharinger übergaben die Spende an Bürgermeister Andreas Kollross.

Der Ortschef bringt das neue Angebot für die Trumauer Jugend auf den Punkt: „Wir freuen uns, der Jugend einen Ort zu bieten, an dem gemeinsam gefeiert und unvergessliche Momente erlebt werden können. Worauf wartet ihr noch? Nützt den Raum und habt Spaß. Aber geht bitte sorgsam mit ihm um.“



Klaudia Scharinger, Bgm. Andreas Kollross und Helene Krobath  
(von links nach rechts)

Ausgestattet ist der Partyraum mit Küche, DJ-Pult, Lichtenanlage, Sofa, Tische und eigenen Toiletten.

mau“. Jeden Mittwoch wird in dessen Vereinsraum gebastelt und handgearbeitet. Die Ein-



**GROSSER  
GESCHMACK**

**KLEINER  
PREIS**

Standorte: 1050 Margaretenstrasse | 1140 Holzhausenplatz | 1160 Wattgasse | 1210 Gewerbehark Leopoldau |  
1230 Erlaaer Strasse | 2000 Stockerau | 2100 Korneuburg | 2201 Gerasdorf bei Wien | 2320 Schwechat |  
2421 Kittsee | 2620 Neunkirchen | 7100 Neusiedl am See | 3580 Frauenhofen Shopping Horn

**RADATZ**  
*Schmeckt*  
**WURST  
GROSS  
MARKT**

- Das gesamte Radatz & Stastnik Sortiment zu Bestpreisen
- Verschiedene Packungsgrößen für jeden Haushalt
- Frischfleisch vom Rind, Schwein und Geflügel
- Hausgemachte Suppen und Fertiggerichte fix & fertig zum Aufwärmen



Immer alle aktuellen Aktionen auf einen Blick [radatz.at/aktionen](http://radatz.at/aktionen)

## Erweitertes Kinderhaus eröffnet Kindergarten Neurißhof feierte Zubau

*Blumau-Neurißhof.* Im Rahmen eines Festaktes, bei dem die Kleinsten die größte Rolle spielten, wurde die Fertigstellung des Kindergartenzubaus im Ortsteil Neurißhof gefeiert.

finden sich ein Gruppenraum mit Ruheraum, Büro, Personalraum, Küche und alle erforderlichen Nebenräume. Mit integriert ist ein Pelletsheizwerk, das den Kindergarten, den Bauhof und



*Moderne, helle Räumlichkeiten*

auch in budgetär schwierigen Zeiten als Kernaufgabe der Gemeinden nannte.

Dass dieses Vorhaben nun mit einem Volumen von rund 900.000 Euro verwirklicht werden konnte, ist einerseits der umsichtigen Finanzplanung der Gemeinde, andererseits der Unterstützung des Landes NÖ zu

verdanken.

Dank einer Kleinkindergruppe ist die lückenlose Kinderbetreuung ab dem ersten Lebensjahr möglich. Für die Obhut sorgt die Volkshilfe.

Stolz auf das neue Kinderhaus ist Kindergartenleiterin Sabine Guttman, die gemeinsam mit ihrem Team für einen herzlichen Empfang der Gäste sorgte.



*Riesenfreude bei Groß und Klein*

Die Grundsteinlegung fand erst im Jänner dieses Jahres statt. Der damals bunt bemalte Schallstein zierte heute den Eingangsbereich. Auf der Fläche

die Tierarztpraxis versorgt. „Ein Vorzeigeprojekt“, wie Landesrätin Christiane Teschl-Hofmeister betonte, die die Betreuung

(c) Baden Meida GmbH

(c) Baden Meida GmbH

## Neuer Kfz- und Tuning-Standort Autoflasher eröffnete in Ebreichsdorf

**Ebreichsdorf.** Die Autoflasher GmbH aus Leithaprodersdorf eröffnete am Betriebsring in Ebreichsdorf eine weitere Filiale.

Am neuen Standort erhielten Bürgermeister Abgeordneter zum Nationalrat Wolfgang Kocevar und Wirtschaftsstadtrat Harald Kuchwalek einen Einblick in die Werkstatt und das Angebot des Unternehmens.

Die Autoflasher GmbH bietet ein umfangreiches Kfz-Serviceangebot direkt vor Ort. Reifenwechsel, Auswuchten, Öl- und Flüssigkeits-Checks, Batterie-Service, Innenraum- und Klimageservice, Fahrzeug-

Check, Reifen-Einlagerung sowie Zubehörverkauf gehören zum Leistungsportfolio.

Ergänzt wird das Angebot durch Softwareoptimierungen für mehr Leistung und Effizienz, die professionelle Fahrzeugaufbereitung „Shiny Schenkei“ mit Handwäsche, Lackpolitur und Innenreinigung sowie Fahrzeugveredelungen und individuelles Body-Tuning.

„Wir freuen uns sehr, dass sich Unternehmen wie Autoflasher für Ebreichsdorf entscheiden und hier Arbeitsplätze und Expertise ansiedeln“, stellte Kocevar fest.



Erik Barthel (Programmierung), David Jotic (Werkstattleitung), Bgm. Abg. z. NR Wolfgang Kocevar, Mayk Biletti (Geschäftsführer), StR Harald Kuchwalek und Ionout Florin-Merca (Prokurist) - von links nach rechts

## Vorsicht! Bissig!



Meist lieb,  
hier aber bissig.

Seit dem 9. Oktober weiß man: Misstrauen ist jetzt Vorschrift.

Banken prüfen bei jeder Überweisung, ob IBAN und Empfängername wirklich zueinanderpassen – buchstabengetreu, genau und auf den Punkt.

Was als Schutz vor Betrug gedacht war, entpuppt sich als neues Kapitel europäischer Überregulierung.

Denn wehe, jemand schreibt „Müller GmbH“ statt „Mueller GmbH“. Schon meckert das System.

Fehlermeldung. Zahlung verweigert.

Der Kunde ratlos, der Unternehmer ohne Geldeingang. Und das alles, obwohl niemand etwas Böses wollte.

In zahllosen Onlinebankings landet die gute Absicht nun in der Warteschleife der Vorsicht. Menschen brechen Überweisungen ab, weil sie der Warnmeldung mehr glauben als ihrem gesunden Menschenverstand.

Händler klagen über ausbleibende Zahlungen. Vereine über Spenden, die im digitalen Nirwana dann nicht überwiesen werden.

Gerade jetzt, in der Vorweihnachtszeit, wo viele spenden und schenken wollen, wird der gute Wille zum Opfer der guten Absicht. Ausgerechnet der Kampf gegen Betrug schafft ein Klima des Misstrauens.

Bankensprecher nennen das „minimale Anlaufschwierigkeiten“.

Die Realität nennt es Chaos. Vertrauen lässt sich nicht programmieren. Aber man kann es, wie man sieht, gründlich verkomplizieren.

# MAYER & CO GMBH

## Abbruch, Transport, Recycling



Ein Unternehmen der Gruppe

Die Firmengruppe Mayer erbringt für Sie sämtliche Leistungen in den Bereichen:  
Abbruch • Spezialabbruch • Aushub • Erdarbeiten • Straßenbau • Transport • Deponierung • Recycling

Seibersdorfer Straße 6  
2451 Hof am Leithaberge  
office@mayer-abbruch.at  
www.mayer-abbruch.at

Am Teich 8  
2452 Mannersdorf am Lgb.  
Tel. 02168/62395  
Fax 02168/62395-20







**VV SÜD**  
H. Polster Versicherungsmakler-  
und Vermögensberatungs- GmbH  
Aredstr. 11/Top 11  
2544 Leobersdorf

Tel.nr.: 02256/633 26 11  
Fax.nr.: 02256/633 26 99  
e-mail: office@polster.at  
homepage: www.polster.at  
www.vvsued.at

### Ein Versicherungsmakler- und Vermögensberatungsbüro in Ihrer Nähe

Als **unabhängiges** Versicherungsmakler- und Vermögensberaterbüro kooperieren wir mit **allen Versicherungen** und haben alle Versicherungsprodukte im Programm.

### Sicherung und Aufbau Ihres Vermögens

- KFZ – Versicherung
- Unfallversicherung
- Lebensversicherung
- Finanzieren
- Haushaltsversicherung
- Krankenversicherung
- Pensionsvorsorge
- Veranlagen
- Eigenheimversicherung
- Rechtsschutzversicherung
- Betriebsversicherung
- Berufsunfähigkeitsversicherung

Wir stehen für alle Versicherungsfragen gerne zu Ihrer Verfügung und bieten selbstverständlich auch gerne ein kostenloses Polizzenservice Ihrer bestehenden Versicherungen an.



Schicken Sie diesen Abschnitt einfach ausgefüllt per Post  
oder per Fax 02256/633 26 99

Ja, ich habe Interesse an einen unverbindlichen und kostenlosen  
Beratungsgespräch

Name.....

Adresse.....

Telefonnummer .....

Mailadresse .....

Ort, Datum..... Unterschrift.....

Postgebühr  
zahlt  
Empfänger

An  
VVSüd,  
H. Polster Versicherungs- und  
Vermögensberatungs- GmbH  
Aredstr. 11/Top 11  
2544 Leobersdorf

FLEXIBEL FREUNDLICH FACHKUNDIG



**BAUMEISTER  
HOLZER**

Rustenweg 1, 2522 Oberwaltersdorf

office@baumeister.biz

0676 / 799 14 73



**PROMI  
PUNSCHTRINKEN**  
für einen karitativen Zweck

Feiern Sie mit uns die schönste Zeit im Jahr und genießen Sie Punsch, Glühwein & Maroni auf unserer Terrasse mit wunderbarem Ausblick auf den weihnachtlichen See.

**PRE OPENING**  
28. November 2025  
18:00 Uhr

www.fontana.at



## Ein Fest für die ganze Familie: 30 Jahre Autohaus Keglovits Vom regionalen Autohändler zur modernen Mobilität

Trumau. Ein besonderes Jubiläum wurde am 11. Oktober in Trumau gefeiert. Das Autohaus Keglovits blickt auf 30 erfolgreiche Jahre zurück. Dazu lud es Kunden, Partner und Wegbegleiter zu einem großen Jubiläumsfest ein.

von Familie, Spaß und automobilem Erlebnis stand.

Für die kleinen Gäste gab es ein buntes Kinderprogramm mit Tattoos, einer Mini-Kartbahn und einer Hüpfburg.

Der Caterer „Feier & Flamme“ sorgte mit köstlichen Snacks und erfrischen-

den Getränken für das leibliche Wohl. Bei spannenden Fahrzeugpräsentationen konnten die neuesten CUPRA-Modelle hautnah erlebt werden. Ebenso bot das Jubiläum einen abwechslungsreichen Blick in die Geschichte und Zukunft des traditionsreichen Betriebs.

Ab 16 Uhr ging die Feier im Festzelt weiter. Für die beste Unterhaltung sorgte die Band „Live

& Pur“, bevor Kabarettist Pepi Hopf mit seiner Show Garant für Lacher und gute Laune war.

Musik, gute Stimmung und viele Begegnungen machten den Tag zu einem echten Erlebnis.

Ein Highlight war das große Jubiläums-Gewinnspiel, bei dem als Hauptpreis ein SEAT für ein ganzes Jahr verlost wurde.



Unternehmen vor den Vorhang geholt

Bereits ab 11 Uhr startete der „CUPRA Tribe Family Day“, der ganz im Zeichen

schenden Getränken für das leibliche Wohl.

Bei spannenden Fahr-



Beste Stimmung mit Live-Band



# Sport, Spaß und starke Leistungen WeXtreme Multisportchallenge 2025 der Naturfreunde

Weigelsdorf. Die Naturfreunde Ebreichsdorf veranstalteten mit großem Erfolg am 12. Oktober ihre beliebte WeXtreme Multisportchallenge im Sportzentrum.

Die Teilnehmer zeigten beeindruckende Leistungen an der Boulderwand mit sechs Routen in verschiedenen Schwierigkeitsgraden.



Bikeparcours

de Gesichter bei der Siegerehrung.

Naturfreunde Obmann Florian Bächlein war mit seinem Team und viel Organisationstalent für den reibungslosen Ablauf verantwortlich.



Crosslauf



Tummelplatz:  
Sportzentrum Weigelsdorf



Boulderwand

Über 70 Sportler aller Altersgruppen nahmen teil und stellten ihr Können in den Disziplinen Klettern, Crosslauf und Geschicklichkeits-Radfahren unter Beweis.

Auf dem anspruchsvollen Bikeparcours galt es eine Rundstrecke mit Zeitmessung und zahlreichen Geschicklichkeitshindernis-

sen zu bewältigten.

Beim Crosslauf sorgten viele Hindernisse auf einer 1,7 km langen Strecke für Herausforderungen.

Erfreulich waren die familiäre Atmosphäre und die breite Altersverteilung.

Neben dem sportlichen Wettkampf garantierten tolle Preise und Pokale Motivation und strahlen-

„Es hat wahnsinnig Spaß gemacht und wir freuen uns schon auf die nächste Challenge“, so das Fazit vieler Teilnehmer.

**Regen - Dürre - Hagel - Hochwasser - Stürme**  
**Wir bereiten uns vor.**

Mehr Infos unter [www.kleinregion-ebreichsdorf.org](http://www.kleinregion-ebreichsdorf.org)



**KLAR! Ebreichsdorf stellt sich den Folgen des Klimawandels.**  
**Wir schaffen Bewusstsein. Wir erkennen Chancen.**

Gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern - insbesondere der jungen Generation - erarbeiten wir zusammen Lösungsansätze und setzen Projekte in den Gemeinden um.



GR Ing. Otto Strauss (Obmann)  
Isabella Hollweck (Regionalmanagerin)



# MESZAROS BARTAK

Architektur vom Löwen  
www.meszaros-bartak.at



## Dankbarkeit und Zusammensein beim Erntedank

**Oberwaltersdorf.** Am 5. Oktober stand der Ort im Zeichen der Dankbarkeit. Die Pfarre und die Bauernschaft luden gemeinsam zum Erntedankfest. Die feierliche Messe wurde von Pfarrer MMag. Andreas Hornig zelebriert. Bei der Agape wurde ein Brotgewürz mit dem passenden Rezept verteilt; ein duftendes Symbol für die Fülle und Vielfalt regionaler Produkte.



(c) Baden Media GmbH

## Mädchen mischten als Nachwuchspolitikerinnen mit

**Blumau-Neurifshof.** Auch in diesem Jahr nahm die Gemeinde an der Initiative „Girls in Politics“ teil, die das Ziel verfolgt, den Anteil von Frauen in der Politik zu heben. Bürgermeister René Klimes lud gemeinsam mit Vizebürgermeisterin Claudia Mozelt und der geschäftsführenden Gemeinderätin Dorina Sommer Mädchen dazu ein, sie einen Tag lang zu begleiten.



## Herbstgenuss der SPÖ mit Sturm und Maroni

**Mitterndorf.** Wenn's nach Maroni duftet und der Sturm prickelt, weiß man: Der Herbst ist da. Bürgermeister Thomas Jechne und sein SPÖ-Team luden am 18. Oktober zum „Sturm und Maroni“-Abend. Reisenbergs Bürgermeister Günter Sam sowie Ebreichsdorfs Stadtchef und Nationalratsabgeordneter Wolfgang Kocevar schauten vorbei, um mit ihren Freunden anzustoßen.



(c) Maria Hoffmann

## PBZ feierte gemütliches Erntedankfest

**Pottendorf.** Das Pflege- und Betreuungszentrum veranstaltete auch in diesem Jahr ein Erntedankfest. Der von Karin Prein-Kiraly organisierte Bauernmarkt bot dabei ein vielfältiges Angebot an regionalen Waren. Nach der von Pfarrer Mag. Pawel Wojciga gestalteten Messe folgte der gesellige Teil. Zum Schmausen wurde Schweinsbraten mit Kraut und Knödel serviert.



**Andreas JANISCH**  
behörd. konz. Installateur  
Gas – Wasser – Wärme

2484 Weigelsdorf  
Boschanstraße 3/LH-A

Tel.: 02254 / 72 9 34

Mail: gas.wasser.waerme@aon.at

**Notdienst:  
0664 / 243 44 90**

Service-Hotline:

Mo bis Do: 7 bis 16 Uhr

Fr 7 bis 12 Uhr

Telefon: 0664 / 16 43 570

**MEIN NEUES TOR?**  
Von MEWALD mit Profi-Montage!

**ALL INCLUSIVE**  
Persönliche Fach-Beratung,  
Gratis Ausmess-Service &  
Profi-Einbau zum Fixpreis-  
und Ihr Tor passt!

**SICHER & WETTERFEST**  
Tore aus Aluminium:  
die sichere Lösung  
für Ihr Eigenheim

**Mehr erfahren:**

**Mewald** Industriestr. 2 02623 72 225-112  
TORE + SERVICE 2486 Pottendorf verkauf@mewald.at



### „Team TSV“ übergab Jugend Gemeindeverantwortung

**Pottendorf.** Bei der Gemeinderatssitzung am 6. Oktober wurden aufgrund der Mandatsrücklegung von Alexandra Tuma-Kubysta die Aufgaben im „Team TSV“ im Gemeinderat neu verteilt.

Andreas Fried (51) wurde als neuer Gemeinderat angelobt.

Der jüngste Gemeinderat Maximilian Schubert (19) wurde mit 30 von 32 Stimmen in den Gemeindevorstand gewählt. Gemeinderätin Sophie Schmidt (24) übernimmt mit der kommenden Ausschusssitzung den Vorsitz im Schul- und Kindergartenausschuss.

„Das ‚Team TSV‘ hat damit den jüngsten Teammitgliedern große Verantwortung übertragen, weil wir ihnen das zutrauen“, so Bürgermeister Ing. Thomas Sabbata-Valteiner.



### Miki-Leitner besichtigte Bau des Produktionslabors

**Seibersdorf.** Bis Ende 2026 entsteht die größte Produktionsstätte Mitteleuropas für Radiopharmazeutika in der Krebstherapie und Krebsdiagnose am Tech-Campus.

Die mit 15 Millionen Euro veranschlagte Großinvestition war der Anlass für einen Besuch von Landeshauptfrau Mag. Johanna Mikl-Leitner, die sich am 26. September vor Ort über das Projekt und den Baufortschritt informieren ließ. Begleitet wurde sie von Ortschefin Christine Sollinger, Vizebürgermeister Franz Püreschitz junior und Landtagsabgeordneten Bürgermeister Christoph Kainz.

Der Gebäudekomplex sei ein Leuchtturmprojekt für die Krebstherapie, wie Roland Müller, Leiter des Geschäftsfeldes Radiopharmaceuticals und künftiger Hausherr des neuen Labors, betonte.

**JETZT NEU!**

**ONTOLOGISCHE KINESIOLOGIE & KLANGSCHALEN ANWENDUNG**



ONTOLOGISCHE KINESIOLOGIE

**Melanie Fassl**

Termin nach tel. Vereinbarung!  
Tel.: 0664 39 59 305

Praxisräume in **Unterwaltersdorf** und **Bad Vöslau**

**Taborsky**

Trapezprofile, Wellprofile, Dachpfannen



**LAGERABVERKAUF**

Trapezprofile für Dach & Wand zu günstigen Preisen!

Tel.: +43 (0) 2234 74 008  
www.taborskyprofil.com

## Verkehrsfreigabe für Kreuzung mit neuer Ampelanlage

**Oberwaltersdorf.** An der Kreuzung B 210 Ebreichsdorfer Straße / L 154 Tattendorfer Straße kam es aufgrund der hohen Verkehrsdichte, vor allem in den Morgen- und Abendstunden, zu Staus und teilweise zu Unfällen.

Deshalb hat der NÖ Straßendienst gemeinsam mit der Gemeinde eine Umgestaltung der Kreuzung beschlossen, die eine neue Verkehrslichtsignalanlage, einen neuen Linksabbiegestreifen und neue Übergänge für Fuß- und Radfahrer vorsah.

Die Ampel ist für die Fahrzeuge auf der B 210 auf Dauergrün geschaltet. Erst bei Anmeldung eines Fahrzeuges aus der L 154

über Bewegungsmelder erfolgt eine Umschaltung. Für die Fußgeher und Radfahrer erfolgt die Anmeldung mittels Druckschalter.

Die Fahrspuren der B 210 wurden in ihrer Breite so adaptiert, dass ein Linksabbiegestreifen mit einer Verkehrsinsel aus Ebreichsdorf kommend errichtet werden konnte.

Bestehende Gehsteige wurden zum Teil in ihrer Breite angepasst. Damit konnte eine Verbindung für den Radweg über die B 210 geschaffen werden.

Die Gesamtkosten betragen rund 580.000 Euro. 400.000 Euro übernahm das Land NÖ. 180.000 Euro wurden von der Ge-

meinde getragen. Bürgermeisterin Nata-

mit dem Landtagsabgeordneten Peter Gerstner



(c) NÖ Straßendienst

Lukas Weinmar (Straßenmeisterei), Christoph Schuecker (NÖ Straßenbauabteilung 4), DI Klaus Längauer (NÖ Straßenbauabteilung 4), Bgm. Natascha Matousek, Stefan Koschatko (NÖ Straßendienst), Labg. Peter Gerstner, GGR Peter Platzer, Franz Koglmüller (Straßenmeisterei) und René Hartl (Straßenmeisterei) - von links nach rechts

scha Matousek nahm die Verkehrsfreigabe für die Umgestaltung gemeinsam und dem geschäftsführenden Gemeinderat Peter Platzer vor.

**AURA**  
Wohnungseigentumsges.m.b.H.

Traumwohnungen im Eigentum

Ab sofort: Neue Baureihe in Vergabe!



**Lebensraum Hasengarten**

- 2 bis 4 Zimmerwohnungen
- großzügige Freiflächen
- hervorragende Ausstattung
- Ziegelmassivbauweise
- Top-Finanzierung
- NÖ-Wohnbauförderung

BAUER WOHNEN

02236/22 996 Info: www.aurabau.at

**AUTOGLAS KAINER**

**JETZT 100€** für ihre alte Windschutzscheibe beim Kauf und Einbau einer NEUEN!

Direktverrechnung mit der Versicherung, bei Kasko erledigen wir die Schadenmeldung für Sie!

- ORIGINAL
- PROFESSIONELL
- PREISWERT
- SCHNELL

**AUTOGLAS KAINER**  
Weigelsdorf, Bahnstraße 18  
02254/72607  
(B60 Richtung Unterwaltersdorf)  
www.autoglaskainer.at

Steinschlag-Reparatur sofort nach Voranmeldung!



# Nach jahrelangem Kampf Schutzweg vor der Volksschule Mitterndorf wird Realität

**Mitterndorf.** Von der Schwierigkeit notwendige Zebrastreifen zu realisieren, wissen viele Bürgermeister ein Lied zu singen. Da hier die Ortschefs keine Befugnisse haben, sind sie bei der Genehmigung von höheren Stellen abhängig. Dabei handelt es sich, wie Gemeindevertreter berichten, um den sprichwörtlichen Kampf gegen Windmühlen.

Eine Erfolgsmeldung gibt es jetzt aus Mitterndorf. Nach mehreren Jahren intensiver Bemühungen und wiederholten Anfragen bei der zuständigen Bezirksverwaltungsbehörde Baden ist es jetzt offiziell.

Auf der Landesstraße L 4043, Höhe Hauptstraße

28, wird ein neuer Schutzweg errichtet.



GR Dominik Röhler, Bgm. Thomas Jechne und Vbgm. Martin Ribnicsek (von links nach rechts)

Damit wird eine lang gehegte Forderung von Bürgermeister Thomas Jechne verwirklicht. Sie soll, laut dem Ortschef, einen Beitrag zur Sicherheit der Schulkinder leisten.

Der für Verkehr zuständige Gemeinderat Dominik Röhler berichtet: „Unsere umfangreichen Vorbereitungsarbeiten haben sich gelohnt. Durch eine Verkehrszählung, die bereits im Vorfeld der Verkehrsverhandlung durchgeführt wurde, konnte die Notwendigkeit des Schutzweges klar belegt werden.“

Die Auswertung zeigte ein deutliches Ergebnis. 91 querende Fußgänger in der Spitzenstunde bei ei-

ner Fahrzeugfrequenz von 266 Fahrzeugen. Damit wurde der erforderliche Querungsbedarf nachgewiesen.

Aufgrund der erforderlichen Vorarbeiten – darunter die Erstellung der Detailplanung, die baulichen Anpassungen sowie die Adaptierung der Beleuchtung – ist die Umsetzung für das Jahr 2026 vorgesehen.

Da sich der Schutzweg im unmittelbaren Umfeld der Volksschule befindet, wird dieser zusätzlich rot hinterlegt und mit einer eigenen Schutzwegbeleuchtung ausgestattet, um die Sichtbarkeit und damit die Sicherheit der Schulkinder zu erhöhen.



# Hyundai SUPER

## BONUS: Bis zu € 7.400,-\*



### Heißt super, ist super!

Bei Hyundai gibt es jetzt eine **super Modellauswahl** mit **super Ausstattung** und einem **super Preisvorteil** von bis zu € 7.400,-\*. Ist das nicht super?

#### INSTER

Schon ab € 19.990,-\*  
oder ab € 129,-\* monatlich

#### TUCSON

Schon ab € 27.490,-\*  
oder ab € 159,-\* monatlich

#### i20 GO!

Schon ab € 14.990,-\*  
oder ab € 79,-\* monatlich

#### i30 Kombi

Schon ab € 17.990,-\*  
oder ab € 99,-\* monatlich

Mehr auf [hyundai.at/superbonus](http://hyundai.at/superbonus)

## ERNST NEMETH

2483 Ebreichsdorf, Wiener Straße 26

Telefon: 02254 / 72 2 77

Fax: 02254 / 72 2 77 - 7

**HYUNDAI**  
[www.hyundai-nemeth.at](http://www.hyundai-nemeth.at)

\*Aktion / Preise (inkl. Hersteller- & Händlerbeteiligung) gültig für Neuwagenkaufverträge inkl. Zulassung bis 19.12.2025, gültig nur bei gleichzeitigem Abschluss einer Leasingfinanzierung über Denzel Leasing GmbH sowie Versicherung über GARANTA Versicherung-AG Österreich, solange der Vorrat reicht. Angebot gültig für Privat- und Firmenkunden. Aktion / Preise beinhalten modellabhängig bis zu € 7.400,- Hyundai Superbonus bestehend aus bis zu € 4.200,- Finanzierungsbonus, € 800,- Versicherungsbonus, bis zu € 4.400,- Hyundai E-Mobilitätsbonus bei den E-Modellen. Versicherungsbonus gültig bei Abschluss eines Hyundai-Versicherungs-Vorteils bestehend aus KFZ-Haftpflicht, Kasko und Insassenunfallversicherung, Mindestlaufzeit 36 Monate. INSTER Smart Line (R5541): Repräsentatives Beispiel für eine Leasingfinanzierung der Denzel Leasing GmbH gem. § 5 VkrG: Kaufpreis (Barzahlungspreis inkl. NOVA, MwSt. und aller jeweils gültigen Boni): € 19.990,- Anzahlung: € 5.997,- Restwert: € 11.494,81, Bearbeitungsgebühr: € 250,- (mitfinanziert), Rechtsgeschäftsgebühr: € 134,08, Provision an Vermittler: € 99,94 (mitfinanziert), Laufzeit: 48 Monate, Laufleistung: 15.000 km p.a., monatliche Rate: € 129,-, Sollzinssatz: 6,49% p.a. variabel, effektiver Jahreszins: 7,84% p.a., Gesamtleasingbetrag: € 13.993,-, Gesamtbetrag: € 23.817,89. INSTER: Stromverbrauch: 14,3 - 15,6 kWh/100 km, elektrische Reichweite: bis zu 370 km (49 kWh Batterie), i20 CO<sub>2</sub>: 117 - 132 g/km, Verbrauch: 5,1 - 5,8 l/100 km, i30: CO<sub>2</sub>: 126 - 159 g/km, Verbrauch: 5,5 - 7,1 l/100 km. TUCSON: CO<sub>2</sub>: 134 - 162 g/km, Verbrauch: 5,1 - 7,1 l/100 km. Alle Werte nach WLTP. Die Reichweiten und die Verbräuche können abhängig von Straßenverhältnissen, Fahrstil und Temperatur deutlich variieren. Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolabbildungen.

## Viele Jahre Engagement Ehrenzeichen für Zeilinger und Strauss

**Ebreichsdorf / St. Pölten.** Zwei Persönlichkeiten der Stadtgemeinde Ebreichsdorf, Vizebürgermeister a. D. Johann Zeilinger und Vizebürgermeister a. D. Ing. Otto Strauss, erhielten für ihre jahrzehntelange Arbeit das „Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Bundesland Niederösterreich“.

Zeilinger blickt auf 42 Jahre politisches Engagement zurück. In diesen Jahren setzte er sich besonders im Bildungs- und Sozialbereich mit großer Verlässlichkeit ein. Mit seinem Rücktritt als Vizebürgermeister 2022 endete eine Ära, in der er durch Weitblick, Erfahrung und Bürgernähe die Stadtpolitik entscheidend geprägt hatte.

Strauss hat seit 1990 in zahlreichen Funktionen – unter anderem Vizebürgermeister, Obmann der Musikschule und Obmann der Kleinregion Ebreichsdorf – zur Gestaltung der Stadt und Region beigetragen. Sein Einfluss reicht von musikalischer Ausbildung bis hin zu Umwelt- und Infrastrukturprojekten.

Bei der feierlichen Überreichung der Landesauszeichnungen im Landhaus in St. Pölten durch Landeshauptfrau Mag. Johanna Mikl-Leitner würdigte Bürgermeister Abgeordneter zum Nationalrat Wolfgang Kocevar die Verdienste der beiden Geehrten: „Hans Zeilinger war für mich über viele Jahre ein wichtiger Mentor und Wegbegleiter. Er hat Ebreichsdorf mit seiner ruhigen, überlegten Art und seinem großen Herzen geprägt. Otto Strauss steht für Tatkraft, Organisationstalent und Leidenschaft – besonders für die Musikschule und den Umwelt- und Energiebereich, die er zu Vorzeigemodellen entwickelt hat. Beide haben Ebreichsdorf nachhaltig gestaltet und Spuren hinterlassen, die bleiben werden.“

Unter anderem gratulierten die dritte Präsidentin des NÖ Landtages Elvira Schmidt und Landesrat Mag. Sven Hergovich sowie Feuerwehr-Kommandant Abschnittsbrandinspektor Josef Szivacz den Ausgezeichneten.



Bgm. Abg. z. NR Wolfgang Kocevar, Landtags-Präsidentin Elvira Schmidt, LR Mag. Sven Hergovich, Vbgm. a. D. Johann Zeilinger, Vbgm. a. D. Otto Strauss und FF-Kdt. ABI Josef Szivacz (von links nach rechts)

(c) Stadtgemeinde Ebreichsdorf

## Der Kaffee- Röster



Oliver Kanzi  
Epikureer

Ein guter Freund von mir betreibt ein kleines Stehcafé in Wien. Oft ist ihm dieses Café mehr Bühne als Arbeitsplatz.

Der Duft von frisch gemahltem Kaffee liegt in der Luft. Die Tür klingelt. Und schon beginnt ein neues Kapitel im stillen Buch der Begegnungen.

Da ist die ältere Dame, die jeden Mittwoch kommt und sich über die „Tscheneresch“ (sie meint die Jugendlichen) von heute beklagt, nur um am Ende lachend einem Studenten den Kaffee zu spendieren.

Oder der Geschäftsmann, der erst ins Handy spricht wie ein Feldherr und dann, nach dem ersten Espresso, plötzlich leise wird und erzählt, dass er eigentlich Musiker werden wollte.

Am Tresen begegnen sich Menschen, die sich sonst nie getroffen hätten. Fremde, die für einen Augenblick Vertraute werden.

Manchmal reicht ein Satz, ein gemeinsames Lächeln und die Welt wird kleiner, freundlicher, menschlicher. In solchen Momenten verliert die Zeit für einen Augenblick ihre Eile. Alles wird stiller, echter, näher.

Ich glaube, das echte Gespräch ist eine Kunst, die leise verschwindet.

Wir tippen, scrollen, reagieren. Aber wann hören wir wirklich zu? Hier, zwischen Tassenklirren und Kaffeeduft, geschieht es manchmal noch: ein echtes Zuhören, ein echtes Teilen.

Vielleicht retten wir die Welt nicht mit Cappuccino. Aber vielleicht mit den Gesprächen, die bei seinem Genuss entstehen.

Was sind Ihre Genussmomente?  
Schreiben Sie mir: [oliver.kanzi@kanzikaffee.at](mailto:oliver.kanzi@kanzikaffee.at)



### „Tinti, das rosarote Krakenmädchen“

Das entzückende, reich gebilderte  
Kinderbuch vom SERVUS NACHBAR  
Gründer Dr. Anton Nevlacil

Verkaufsstellen: „Die erlesene Bücherei“ (Pottendorf), Trafik Tseik (Weigelsdorf), Trafik Oberhauser (Ebreichsdorf), Trafik Kompauer (Unterwaltersdorf) und Buchhandlung „Stöhrs Lesefutter“ (Traiskirchen)



© Josef Böhner

**“MIR IST'S NICHT EGAL ICH KAUF LOKAL”**

**WKO NÖ**  
WIRTSCHAFTSKAMMER NIEDERÖSTERREICH

**Mit dem lokalen Einkauf Arbeitsplätze und regionale Vielfalt sichern!**

**UNTERSTÜTZE DIE REGIONALEN UNTERNEHMEN IN DEINER NÄHE – WEIL ES NICHT EGAL IST.**

#ichkauffokal / [www.ich-kauf-lokal.at](http://www.ich-kauf-lokal.at) / [f](#) [@](#)

## Computer, Tablet und Smartphone verständlich gemacht Thomas Rehak unterstützt Menschen beim digitalen Alltag

Moosbrunn. Nach 27 Jahren in der Luftfahrttechnik hat Ing. Thomas Rehak aus Moosbrunn seine Leidenschaft für Technik und Elektronik in neue Bahnen gelenkt.

Mit viel Geduld und Begeisterung wagte er jetzt den Schritt in die Selbstständigkeit. Er verfolgt dabei ein klares Ziel: „Menschen den Zugang zur digitalen Welt zu erleichtern und ihnen zu zeigen, wie Technik den Alltag bereichern kann.“

Als CompTIA A+ zertifizierter IT-Techniker, technischer Trainer und Seniorentainer für digitale Alltagskompetenzen verbindet Rehak fundiertes technisches Wissen

mit pädagogischem Feingefühl.

Er unterstützt dabei, Computer, Smartphones, Internet, Smart-Home-Lösungen und andere digitale Geräte sicher und verständlich zu nutzen.

Das Angebot richtet sich an die Generation 55+, an Einsteiger in die digitale Welt jeden Alters sowie an Ein-Personen-Unternehmen (EPU), die im digitalen Alltag Unterstützung suchen.

Im Mittelpunkt steht dabei immer der Mensch mit seinen individuellen Bedürfnissen, Fragen und Erfahrungen.

Ältere Personen oder Menschen ohne IT-Vorkenntnisse möchten auch

moderne Geräte nutzen. Manche fühlen sich dabei aber unsicher oder überfordert. Rehak begegnet diesen Hemmschwellen mit Empathie, Geduld und Kompetenz, damit Technik keine Hürde, sondern eine Hilfe wird.



Ing. Thomas Rehak hilft seinen Kunden digitale Geräte sicher und verständlich nutzen zu können.

Sein Leistungsspektrum umfasst Computerkurse und Internetschulungen, PC- und Laptop-Service sowie Smartphone- und Tablet-Unterstützung. Er berät praxisnah, verständlich und auf Augenhöhe.

Rehak verspricht: „Ich möchte, dass Sie verstehen, was Ihr Gerät tut und warum, damit digitale Technik verständlich, sicher und alltagstauglich wird.“

Mit diesem Anspruch sorgt er dafür, dass Digitalisierung nicht ausgrenzt, sondern verbindet.

Schritt für Schritt und ganz individuell und menschlich.

Infos: 0690 200 727 76 & [www.thomas-rehak.at](http://www.thomas-rehak.at)



© BstBN

### „Haarstudio Dorli“ feierte 20-Jahr-Jubiläum

Wampersdorf. Seit zwei Jahrzehnten betreibt Dorothea Haiderer ihr „Haarstudio Dorli“ in der Schulgasse.

Vom Modehaarschnitt ab 21 Euro bis zum Färben bietet sie alle Leistungen an, die man sich beim Haarschneider wünscht. Sowohl Damen, Herren als auch Kinder sind willkommen.

Seitens der Gemeinde gratulierten Bürgermeister Ing. Thomas Sabbata-Valteiner und Ortsvorsteher Franz Pöschl; von der Wirtschaftskammer Gerald Kögl.

Gefeiert wurde das 20-Jahr-Jubiläum im großen Stil am 11. Oktober. Neben vielfältiger Verköstigung wurden beim Fest auch musikalische Highlights geboten. „Musical and more by the Stage Manufactory“ des Vereins „Theater bewegt“ riss die vielen Gäste mit einem unterhaltsamen Rahmenprogramm mit.

## „Servus Mitzi. Servus Poldi.“



„Servus Nachbar Poldi, haben's scho gehört. Jetzt ham's allen unseren Politikern des Rückgrat operiert.“

„Servus Nachbarin Mitzi, oje, wie geht's denn den Armen?“

„Des was ma no ned.“

„Jo wieso was ma des no ned?“

„De Ärzte suachn no immer bei allen des Rückgrat. Bis jetzt hom's no ka anziges g'fundn.“



### Flohmarkt-Erlös für krebserkrankte Frauen

Ebreichsdorf. Der von Gemeinderätin Karin Böhm (2. von links) am 27. September initiierte Benefiz-Frauen-Flohmarkt zog zahlreiche Besucher an, die ein starkes Zeichen für krebserkrankte Frauen setzten.

Der Reinerlös von 3.712,16 Euro kam dem gemeinnützigen Verein „Feel Again“ zugute, der betroffene Frauen durch psychosoziale Unterstützung, Selbsthilfegruppen und Maßnahmen zur Verbesserung ihrer Lebensqualität begleitet.

Organisatorin Böhm: „Es ist mir ein Herzensanliegen, ein Zeichen zu setzen. Diese Frauen sind nicht allein. Wir als Gesellschaft müssen ihnen den Rücken stärken. Die überwältigende Beteiligung zeigt, wie groß die Hilfsbereitschaft in unserer Gemeinde ist.“



### Herbstzauber und Kürbisse bei Tattendorfs Frauen

Tattendorf. Am 18. Oktober zeigte sich der Herbst von seiner schönsten Seite. Der Schubertpark war in ein Meer aus bunten Blättern getaucht und mittendrin lockte das Kürbisfest des Mädchen- und Frauenbundes die Besucher an.

Zwischen fröhlichem Kinderlachen und dem Duft nach frisch gekochter Kürbissuppe ließ sich der Herbst so richtig genießen.

Die kleinen Gäste kamen dabei voll auf ihre Kosten. Beim Kinderschminken verwandelten sie sich in bunte Fantasiefiguren. Beim Kürbisschnitzen entstanden wahre Kunstwerke – mal gruselig, mal lustig.

Mit dabei: Vizebürgermeisterin Martina Lechner, die selbst tatkräftig mitanpackte.



**BAUER**  **PLANEN UND BAUEN**  
**BAU** **MEISTER**

Tel: +43 2621 2591 | [www.baumeister-bauer.com](http://www.baumeister-bauer.com)

WIR PLANEN UND BAUEN IHR  
EIGENHEIM NACH IHREN  
WÜNSCHEN!

- Wohnhausbau
- Renovierungsarbeiten
- Erweiterungen
- Fassaden
- Geschäfts- und Gasthäuser
- Ziegelgewölbe für Weinkeller
- Wasserversorgungsanlagen und Transportleistungen

**Blumengasse 6, 7210 Mattersburg**

[operschall-catering.at](http://operschall-catering.at)

**OPERSCHALL**  
*Event-Catering*

[office@operschall-catering.at](mailto:office@operschall-catering.at)



**Goldener Herbst und gute Laune beim Kürbisfest**

*Trumau.* Ein strahlend sonniger Herbsttag bescherte den Besuchern des Radlparks am 25. Oktober perfektes Wetter für das Kürbisfest der Bürgerliste „Wir Trumauer“.

Obmann Gemeinderat Ing. Tino Seidl, MSc MBA freute sich, zahlreiche Gäste und viele Kinder im herbstlichen Park begrüßen zu dürfen.

Zwischen leuchtend orangefarbenen Kürbissen und buntem Laub herrschte fröhliches Treiben. Beim Kürbisschnitzen entstanden kleine Kunstwerke und beim Kinderschminken verwandelten sich viele Gesichter in fantasievolle Herbstwesen.

Auch Vizebürgermeisterin Sabina Stock ließ es sich nicht nehmen, vorbeizuschauen und das bunte Treiben zu genießen.



**Oktoberfest mit Genuss, Musik und Freundschaft**

*Unterwaltersdorf.* Am 11. Oktober stieg in der bis auf den letzten Platz besetzten Feuerwehrscheune das achte Oktoberfest der Stadtgemeinde Ebereichsdorf.

Mit dabei waren diesmal die Freunde aus der Kärntner Partnergemeinde Großkirchheim (Döllach).

Musikalisch brachten die Trachtenkapelle der Schweterngemeinde und der Musikverein Ebereichsdorf die Gäste zu Beginn in Stimmung.

Bürgermeister Abgeordneter zum Nationalrat Wolfgang Kocevar eröffnete mit dem Bieranstich gemeinsam mit seinem Kärntner Amtskollegen Peter Suntinger sowie Vizebürgermeister Christian Pusch und Stadtrat Sali Derinyol das gesellige Fest.

Die „Dirndl Rocker“ sorgten dann bis in die frühen Morgenstunden für beste Partystimmung.

(c) Stadtgemeinde Ebereichsdorf

## „Man kann sie direkt sterben hören.“ Gramatneusiedl erinnert an Kämpfer gegen die NS-Diktatur

**Gramatneusiedl.** Am Ortsfriedhof befindet sich ein Ehrengrab, das Johann Kníže, Albert Seifert, Felix Kolár, Leopold Hadáček und Josef Kníže gewidmet ist. Die fünf Söhne der Gemeinde wurden von Nazischergen enthauptet.

Was heute selbstverständlich klingen sollte – Solidarität und der Mut, nicht zu schweigen – genügt, um die grausamen Todesurteile zu fällen.

Am 26. September wurde im Gemeindezentrum eine neue Gedenktafel präsentiert, die nun direkt am Ehrengrab an diese Männer erinnert.

„Das Ehrengrab war unscheinbar geworden. Viele wussten gar nicht mehr, dass hier Widerstandskämpfer ruhen“, erklärte Bürgermeister Mag. Thomas Schwab die Motivation für die Tafel.

Der Ortschef setzte fort: „Gerade in der heutigen Zeit, ist ‚Niemals wieder‘ wichtiger und aktuel-

ler denn je. Wenn rechte Übergriffe zunehmen, wenn Identitäre durch Wien marschieren und wenn ein Parlamentarier im Hohen Haus den NS-Jargon ‚Umvolkung‘ verwendet, dann dürfen wir nicht schweigen. Wir müssen aus der Vergangenheit lernen.“



MMag. Dr. Andreas Kranebitter, Bgm. Mag. Thomas Schwab, Vbgm. Stephan Böhm und Mag. Christine Steger (von links nach rechts)

MMag. Dr. Andreas Kranebitter, Leiter des Dokumentationsarchivs des österreichischen Widerstandes, zeichnete die Biografien der Männer nach und las aus dem letzten Brief des knapp zwanzig-

jährigen Albert Seifert an seine Mutter – geschrieben nur zwei Tage vor seiner Hinrichtung – vor.

„Man kann sie direkt sterben hören“, zitierte Kranebitter einen ebenfalls zu Tode Verurteilten. Diesen Satz sagte dieser, während er auf seine Hinrichtung wartete und vor

ihm andere Menschen bestialisch ermordet wurden, zu einem Seelsorger. Worte, die frösteln lassen.

Kranebitter sparte auch nicht mit Kritik. So erinnerte er daran, dass FPÖ-Nationalratspräsident

Dr. Walter Rosenkranz Johann Karl Stich, einem bekennenden Nazi und in der NS-Zeit Generalstaatsanwalt in Wien, als „Leistungsträger von Österreich“ bezeichnet hatte.

Zum Abschluss ergriff Mag. Christine Steger, Behindertenanwältin und Bundesvorsitzende des KZ-Verbandes, das Wort. Sie dankte und würdigte den Mut und die Weitsicht, mit der Gedenktafel ein sichtbares Zeichen zu setzen: „Zur Erinnerung an Männer, die sich entschieden haben, nicht zu schweigen und die dafür mit ihrem Leben bezahlen mussten.“

Sämtliche für den Prozess Verantwortliche wurden im Nachkriegsösterreich für ihre Rollen in der Nazi-Justiz nicht belangt.

Gramatneusiedl hat bewiesen, dass das Erinnern lebt und dass es die Verantwortung aller ist, das Schweigen niemals siegen zu lassen.

Trieste 55 km Vienna  
**KANZI KAFFEE**

*Einfach der  
beste Kaffee!*

- handwerklich in  
unser Region geröstet
- fair gehandelt

Jetzt versandkostenfrei bestellen auf [www.kanzikaffee.at](http://www.kanzikaffee.at)

Gesellschaft für  
Verbraucherstudien GmbH  
**KUNDEN-  
CHAMPION  
2022/23**  
MARKENMONITOR AUSTRIA  
HERAUSGEGANGEN  
PREIS/LEISTUNG

sortenreine Trommelröstung  
**FAIR  
GEHANDELT**  
handwerkliche Herstellung



# Weißwurst, Bier und Wein ÖVP feierte Oktoberfest

**Tattendorf.** Am 5. Oktober hieß es im Weingut Knötzl wieder: „O'zapft is!“ Die ÖVP Tattendorf lud zum zweiten Mal zum Oktoberfest und die Besucher folgten zahlreich der Einladung.

das Publikum auf seine Kosten. Zünftige Live-Musik sorgte für die passende bayerische Atmosphäre. VP-Obmann GGR Franz Knötzl freute sich besonders über den Besuch einer Delegation aus dem



Die Volkspartei um Obmann GGR Franz Knötzl (4. von links) verführte mit köstlichem Grillgut.

Bei herrlicher Stimmung wurde gefeiert, gelacht und geschunkelt. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Frisches Bier floss in Strömen. Dazu gab es klassische Schmankerln wie Weißwurst, Brezen, saftige Koteletts, würzige Käsekrainer und köstliche Mehlspeisen. Natürlich durfte auch der Wein des Hauses nicht fehlen. Auch musikalisch kam

Nachbarort Oberwaltersdorf. Dabei konnten Bürgermeisterin Natascha Matousek, Vizebürgermeister Günter Hütter, MBA und Gemeinderat Josef Graf herzlich begrüßt werden. Mit fröhlicher Stimmung, guter Musik und bester Bewirtung wurde das Oktoberfest zu einem gelungenen Fest für Jung und Alt.



Auch die Parteifreunde aus dem benachbarten Oberwaltersdorf schauten mit ÖVP-Obfrau Bgm. Natascha Matousek vorbei.



## Durchschlafen – Was hilft wirklich?

Der eine liegt nachts aufgrund des stressigen Arbeitstages wach, bei anderen sind es die Sorgen, welche die Gedanken kreisen lassen. Doch wie findet man zurück zu einer besseren Nachtruhe?

### Natürlicher Schlafbotenstoff

Wir tragen eine innere Uhr in uns. Angetrieben wird diese von Melatonin, dem körpereigenen Schlafbotenstoff. Er wird bei Dunkelheit ausgeschüttet und teilt dem Körper mit, müde zu werden – so zumindest der Plan. Leider bildet der Körper nicht immer genügend Melatonin – besonders mit zunehmendem Alter nimmt die Eigenproduktion ab. Da kann es Sinn machen, bei Einschlafproblemen zusätzlich Melatonin zuzuführen. Gerade im ersten Schritt ist diese Lösung vielen Betroffenen sympathischer, als gleich zu chemischen Schlafmitteln zu greifen.

### Auch Heilpflanzen sinnvoll

Aber Achtung: Wer nicht nur rasch einschlafen, sondern auch entspannt durchschlafen möchte, sollte neben Melatonin auch auf schlaffördernde bzw. entspannende Heilpflanzen setzen. Eine ideale 3-fach Kombination bieten hier die Ein- und Durchschlaf akut Dragees von Dr. Böhm® aus Melatonin sowie Baldrian und Hopfen. Nicht umsonst sind diese

Dragees langjähriger Testsieger im Bereich Beruhigungs- und Schlafmittel\* und überzeugen durch ihre effektive Zusammensetzung:

### 3-FACH WIRKUNG:

- 1 Hopfen** entspannt
- 2 Melatonin** für rasches Einschlafen
- 3 Baldrian** fördert das Durchschlafen



Die neue Dosierung mit 1,9 mg Melatonin sorgt zudem für einen länger anhaltenden Melatonin-Spiegel, der so noch effektiver das Durchschlafen fördert.

**Tipp:** Fragen Sie in Ihrer Apotheke gezielt nach Produkten zum Thema Ein- und Durchschlafen und lassen Sie sich beraten. Im November gibt es -20% Rabatt auf alle Ein- und Durchschlaf Produkte von Dr. Böhm® in Ihrer Apotheke.

\*Testsieger seit 2023 im Bereich Beruhigungs- und Schlafmittel, Market Test Institut Linz

Anzeige

**JETZT NEU: Mit 1,9 mg Melatonin**

**-20%**  
Rabatt



Rabattgutschein für Dr. Böhm® Ein- und Durchschlaf akut Dragees gültig von 01. bis 30.11.2025 in teilnehmenden Apotheken.

## Zentrum für Gesundheitsversorgung in Moosbrunn Landeshauptfrau Mikl-Leitner besuchte Baustelle

Moosbrunn. Landeshauptfrau Mag. Johanna Mikl-Leitner besuchte am 26. September die Baustelle des zukünftigen Gesundheitszentrums, um sich persönlich vom Baufortschritt zu überzeugen.

vor der Fertigstellung. Der Innenausbau ist nahezu abgeschlossen. Die Außenanlagen sind in Arbeit und der Umzug in die Ordinationen steht bevor. „Mit diesem Meilenstein sichern wir die me-



Großer Empfang für Mikl-Leitner

Das Projekt an der Hauptstraße 75 steht kurz vor der Fertigstellung. Die Innenausbau ist nahezu abgeschlossen. Die Außenanlagen sind in Arbeit und der Umzug in die Ordinationen steht bevor. „Mit diesem Meilenstein sichern wir die me-



Viel Interesse am neuen Zentrum

und schaffen neue Angebote für unsere Bürgerinnen und Bürger;“ erklärte Bürgermeister DI Paul Frühling, MSc.

Auch Mikl-Leitner zeigte sich beeindruckt: „Was die Gemeinde Moosbrunn hier auf die Beine gestellt hat, ist beispielgebend für das ganze Land. Besonders freut mich, dass

sich dieses Projekt über die Mieteinnahmen selbst finanziert und so ohne Belastung für die Gemeindefinanzen umgesetzt wird.“

Mit dem Gesundheitszentrum will Moosbrunn die Grundlage für eine verlässliche, zukunfts-sichere Gesundheitsversorgung in der Gemeinde schaffen.



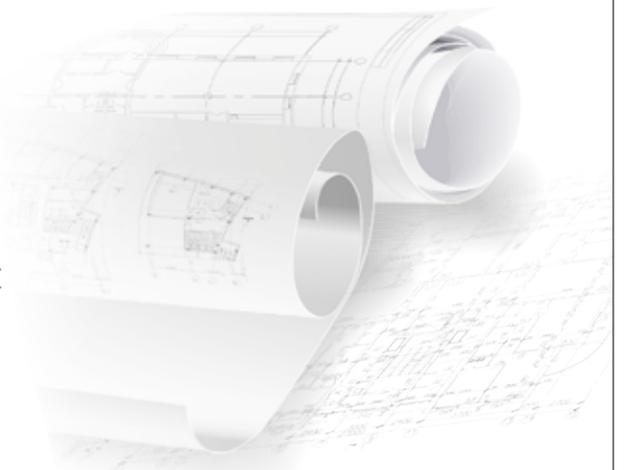
# MASCHEK

Gesellschaft m.b.H.

Bauplanungen • Ausschreibungen • Energieausweise  
Örtliche Bauaufsicht • Baustellen- und Planungskoordination

2491 Zillingdorf-Bergwerk  
Gartenweg 4

Telefon: 02253/220 06  
Email: office@maschek-hanika.at  
www.maschek-hanika.at





# Vor 30 Jahren passiert: Artikel aus den SERVUS NACHBAR Ausgaben September / Oktober / November 1995

## Großes Gedränge im Kulturheim Oberwaltersdorf: Ausstellung "Kunst & Kunsthandwerk" bewies Kreativität der Oberwaltersdorfer

**Oberwaltersdorf.** Ein volles Haus gab es kürzlich bei der Eröffnung der Ausstellung "Kunst & Kunsthandwerk" im Kulturheim GGR Ing. Wilhelm Epoldauer. Obmann des Kulturausschusses der Gemeinde, konnte neben den Ausstellern, deren Verwandten und Freunden auch zahlreiche Interessierte aus der ganzen Umgebung begrüßen, darunter Bgm. Bruno Seitz (Teisendorf) mit Gattin.

Aquarelle, Maria Szedenik (Aquarelle, Mäpchechnik), die Teisendorfer Brigitta Klostereier (Seidenlucher, Broschen) und Hermann Lechner (Fotografien), der Feldsdorfer Mag. Engelbert Kappan (Glasschleifarbeiten, Holzschützer, Keramik) die Tallendorferin Birgit Landauer (Bilder und

Objekte) und die Traiskirchnerin Adeheid Wintler (Bilder in verschiedenen Techniken).

Nach der Besichtigung der Exponate konnten sich die Gäste bei einem Buffet stärken und bei einer Staffelei selbst künstlerisch betätigen.



Bgm. Hanser überreicht jeder der Ausstellern als Dank für ihre Bemühungen einen Blumenstrauß, am Foto Barbara Bieberger

Bgm. Erich Hanser dankte allen, die zum Gelingen der Ausstellung beigetragen hatten, und betonte das große Engagement der Aussteller sowie deren Vielseitigkeit und eröffnete die Ausstellung. Für die musikalische Umrahmung sorgte gekonnt der "E-Chor" aus Baden, geleitet von der Oberwaltersdorferin Ingeborg Berdan, die auch mit Hintergrasmaier vertreten war.

Weiters stellten aus: Die Oberwaltersdorfer Barbara Bieberger (Seidenmalerei), Gerhard Gärtnir (Aquarelle, Zeichnungen), Klara Hartl (Keramikmalerei, Porzellanpuppen), Anna Mayr (Keramik), Gisela Muzafko (Stofferei, Häkelarbeiten), Günter Spitzelsberger (Bildhauerei).

## NÖ-Jusochef Kollross lehnt große Koalition ab - SPÖ eher in Opposition!

Bei der Landeskonferenz der Sozialistischen Jugend NO am 22. Oktober in Oeynhausen legte Vorsitzender Andreas Kollross aus Trumau die Haltung seiner Organisation zum Thema Neuwahlen fest: "Natürlich gilt es in erster Linie, am 17. Dezember weiterhin die stärkste Kraft in diesem Lande zu sein." Es gelte, sich nicht nur klar gegenüber der FPÖ, sondern auch gegenüber der ÖVP abzugrenzen. "Sollte es nicht gelingen, eine kleine bzw. eine Ampelkoalition zu bilden, so bleibt unserer Partei, so lange es in der ÖVP die Personen Schüssel, Ditz und Khol gibt, nur die Möglichkeit der Opposition. Lieber ein Ende mit Schrecken, als ein Schrecken ohne Ende."

## "Haubenkoch" Wess eröffnet in Trumau sein Restaurant

**Trumau.** Martina und Friedrich Wess eröffneten am 9. Oktober am Hauptplatz ein neues Café-Restaurant und konnten zur Eröffnung zahlreiche Gäste begrüßen, unter ihnen auch Bgm. Manfred Horvath. Das Ehepaar Wess lebt seit Jahren in Trumau. Gatte Friedrich ist gelernter Koch und Kellner und war zuletzt im Haubenlokal "Hexensitz" in der Hinterbrühl als Küchenchef beschäftigt. Er bietet seinen Gästen Mittagsmenus sowie ganztägig kalte und warme Imbisse sowie hausgemachte Mehlspeisen. Die charmante Gattin Martina wird für das Service sorgen. "Gesundheitsaposteln" werden gerne hören, daß Haubenkoch Wess großen Wert auf Frischkost legt. Zusätzlich wird noch ein Partyservice angeboten.



Kammerfunktionär und Berufskollege Gerhard Waitz (Unterswaldersdorf) gratuliert dem jungen Unternehmerpaar.

## Ermtdankfest in Deutsch-Brodersdorf fiel ins Wasser

**Deutsch-Brodersdorf.** Die Arbeitsgemeinschaft der Bäuerinnen wird nur selten durch schönes Wetter bei ihrem jährlichen Ermtdankfest verwöhnt. Heuer traf es sie aber besonders arg. Am 17. September schüttete es fast den ganzen Vormittag in Strömen. Erst am Nachmittag besserte sich das Wetter etwas. Dem entsprechend war der Besuch enttäuschend. Relativ viele Gäste kamen nach der Messe und blieben zum Mittagessen. Das Angebot war auch beachtlich: Samschitzel, Wiener Schnitzel, Bauernschmaus, Schweinsbraten, Beuschel mit Knödeln, Sechsfleisch mit Sauerkraut, Blutwurst aus dem Kessel sowie kleine Speisen, als Nachspeise Kaffee und hausgemachte Mehlspeisen!



Pfarrer Dr. Ludwig Czombi und Bgm. Paul Rinner verteilen bei der Festmesse die geweihten "Ährenbüschel"

## Nach Mitternacht stand es im Rathaus fest: Die Gemeinde Ebreichsdorf leistet sich den teuersten Gemeinderat aller Zeiten!

**Ebreichsdorf.** Im Wahlkampf versprach die Bürgerliste zu sparen, besonders im eigenen Haus, z.B. "Verzicht der Gemeindefunktionäre auf die jährliche Erhöhung ihrer Funktionsgehälter". Bei der Gemeinderatswahl ging sie mit 8 Mandaten hinter der SPÖ (14 Mandate) als zweitstärkste Fraktion hervor und "kaufte" den Bürgermeistersessel, indem sie ihre drei Koalitionspartner mit einer Vielzahl von Funktionen, teilweise sogar mehr, als es das Gesetz erlaubt, beehrte. So landete sich Ebreichsdorf den Luxus von 11 geschäftsführenden Gemeinderäten (Baden kommt z.B. mit 7 Stadträten aus), oder mit 9 Umweltgemeinderäten (vermutlich Landesrekord), im Ordo Wegesdorf (während der Vizebürgermeister und trotzdem wurde (im Nichtgemeinderat!) als Ortsvorsteher eingesetzt). Um diese unpopulären Maßnahmen zu entschärfen, versprach Pitz, durch eine Reduktion der Politikergagen den erhöhten Mehraufwand zu kompensieren. Außerdem wollte er, bei Änderung der Bezüge, \$ 3.000,- monatlich für Sozialfälle spenden.

Tatsächlich erarbeitete der neue Finanzreferent GGR Dörm, Gerhard Baluf (Liste UWS) einen Vorschlag, der die Gagen von monatlich \$ 186.395,- auf den Vorjahresstand von \$ 169.329,- reduziert hätte. Dieser Entwurf wurde im Gemeinderat bis Oktober nicht behandelt, was sich die Koalition nicht auf eine Reduktion ihrer eigenen Gagen einigen konnte.

Wer fällt sich schon gerne etwas wegnehmen - fragte Bruno Kreisky schon vor 20 Jahren. Die Antwort ist einfach: Nicht die Ebreichsdorfer Kommunalpolitiker! Um Mitternacht schlug dann endlich die Stunde der Wahrheit. Dem Antrag Baluf stimmten nur er, sein Fraktionskollege Alois Schrammel und einige Bürgerlisten-Gemeinderäte zu. Sein Vorschlag hätte alle Gemeinderäte, besonders den Vizebürgermeister Richard Piekarz (ÖVP) betroffen. Die ÖVP brachte einen Alternativvorschlag ein, der vor allem die geschäftsführenden Gemeinderäte, die Ortsvorsteher und die Ausschussleiter getroffen hätte. Dafür waren aber nur ÖVP und zwei "Bürgerlisten". Die FPÖ als vierte Koalitionspartei verlor zu Thema Gagen kein Wort und stimmte gegen beide Reduzierungsvorschläge.

Die SPÖ hielt der Koalition die künstliche Aufblähung der Funktionsgehälter als "Kauf" für Pitz als Bürgermeister vor und meinte, sie könne nichts für die dadurch entstehenden Mehrkosten, sie habe ja dagegen gestimmt. Pitz verantwortete sich damit, auch bis 1995 hätte es ein Maximum an Vorstandsmitgliedern gegeben, nämlich 9. Das ist aber falsch, denn bei früher 29 Gemeinderäten wären 10 Vorstandsmitglieder möglich gewesen, wie sich Pitz aufklären lassen mußte.

Weit nach Mitternacht stand es dann fest, daß Pitz sein Versprechen nicht einhält, da sich alle zur vollen Schüssel drängen und nur die Gagen der anderen kürzen wollen.

Dieses Ergebnis erniedert fatal an die Budgetverhandlungen auf Bundesebene, wo auch jede der beiden Großparteien nur das Klientel des Partners (Gegner?) belasten wollte!

## Noch keine Entscheidung in Reisenberg: Die Behörden haben Einvernahmen noch immer nicht abgeschlossen

**Reisenberg.** Wie wir in unserer letzten Ausgabe berichteten, fand in Reisenberg am 17. September eine Wiederholung der Gemeinderatswahl vom 19. März statt, nachdem die SPÖ-Mandatsliste nicht angenommen. Wie schon im März wurde dabei die SPÖ die stärkste Partei, relativ knapp vor der ÖVP.

Im Augenblick untersucht die Bezirkshauptmannschaft für die Landeshauptwahlbehörde den nicht alltäglichen Fall.

Am 12. Oktober wurden Bgm. Johann Teibl, Wahlleiter und andere Wahlfunktionäre in Baden einvernommen.

Eine Entscheidung der Landeswahlbehörde steht zwar noch aus, soll aber relativ bald ergehen, wie aus der Landesregierung inoffiziell zu erfahren war. Ob dann die Unterlagen an die Staatsanwaltschaft weitergereicht werden, steht zwar noch nicht fest, doch deutet vieles darauf hin, immerhin dürfte ein verurteilter Wahlleiter stutzig geworden haben.

Da diesmal aber die beiden kleinen Parteien F und LF leer ausgingen, änderte sich die Mandatsverteilung entscheidend von 9:8:1:1 auf 10:9. Dadurch erreichte die SPÖ die absolute Mehrheit an Mandaten und kann alleine über die Besetzung des Bürgermeisterspostens und die Vergabe anderer wichtiger Positionen entscheiden und natürlich alleine die Politik in den nächsten fünf Jahren bestimmen.

Allerdings kam eine gravierende Unregelmäßigkeit vor. Es wurden von einer örtlichen Wahlbehörde "leere" Kuverts ausgegeben, in denen bereits Vorzugsstimmzettel des SPÖ-Spitzenkandidaten waren. Das führte zu mehreren Wahlentstellungen.

Reitvereinigung des Bundesobers  
Heunger geöffnet  
25. Oktober - 12. November  
Montag - Freitag 15 - 24h  
Sonnabend, Sonntag 11 - 24h

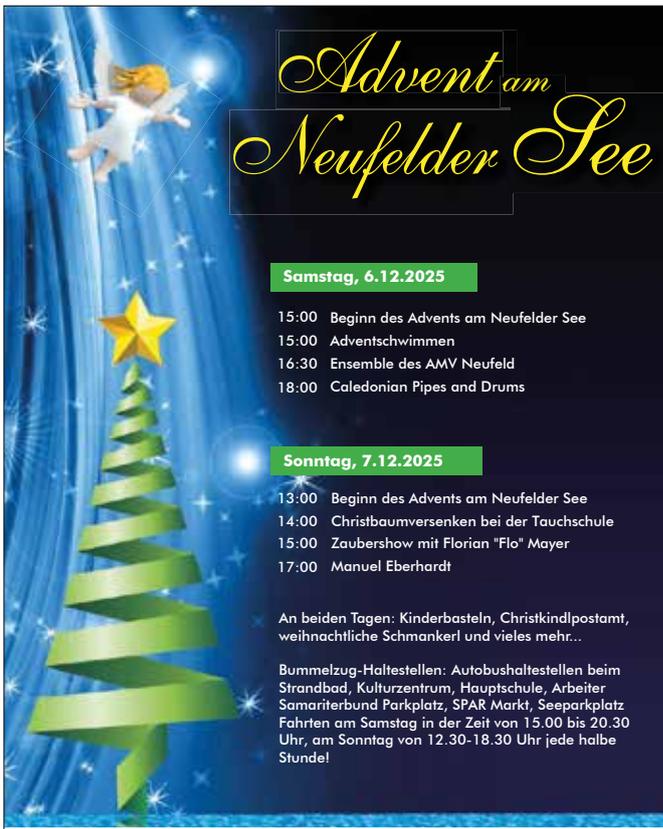


Gemeindezeitungen.  
Broschüren.  
Folder.

**Starke Ideen  
für Ihre  
Kommunikation.**

18 Jahre Erfahrung

0676 / 30 98 391 · artcom@gmx.at · www.artcom-net.at



## Advent am Neufelder See

**Samstag, 6.12.2025**

- 15:00 Beginn des Advents am Neufelder See
- 15:00 Adventschwimmen
- 16:30 Ensemble des AMV Neufeld
- 18:00 Caledonian Pipes and Drums

**Sonntag, 7.12.2025**

- 13:00 Beginn des Advents am Neufelder See
- 14:00 Christbaumversenken bei der Tauchschule
- 15:00 Zaubershow mit Florian "Flo" Mayer
- 17:00 Manuel Eberhardt

An beiden Tagen: Kinderbasteln, Christkindlpostamt, weihnachtliche Schmankerl und vieles mehr...

Bummelzug-Haltestellen: Autobushaltestellen beim Strandbad, Kulturzentrum, Hauptschule, Arbeiter Samariterbund Parkplatz, SPAR Markt, Seeparkplatz  
Fahrten am Samstag in der Zeit von 15.00 bis 20.30 Uhr, am Sonntag von 12.30-18.30 Uhr jede halbe Stunde!

**STADT GEMEINDE NEUFELD** **NEUFELDERSEE**  
Badespaß für die ganze Familie  
www.neufeld-leitha.at



### Oberwaltersdorf setzt auf gemeinsamen Strom

**Oberwaltersdorf.** Am 27. September drehte sich am Europaplatz alles um die Zukunft der Energieversorgung. Die Energiegemeinschaft Oberwaltersdorf (EEG) lud zur Infoveranstaltung. Neugierige und Interessierte konnten sich dort über das Angebot informieren.

Es ging nicht nur um Theorie, sondern um eine Vision für die Region. Zwischen Infoständen und Gesprächen konnten die Besucher erfahren, wie die Idee einer lokalen Energiegemeinschaft in der Praxis funktioniert. Unter den Gästen waren Bürgermeisterin Natascha Matousek und Vizebürgermeister Günter Hütter, MBA.

Seitens der EEG informierten der geschäftsführende Gemeinderat Ing. Klaus Schmid, MBA und Dr. Rudolf Baumgartner. Ebenso gab es einen Infostand des örtlichen Betriebs „Elektro Mayerhofer“.



### Sportliche Highlights beim 22. Stadtlaufl

**Ebreichsdorf.** Bei traumhaftem Spätsommerwetter ging am 21. September der Stadtlaufl in Kooperation mit dem 1. Laufclub Parndorf mit Rekordzahlen über die Bühne. 430 Läufer standen am Start.

Sportlich blieb der Streckenrekord zwar unangetastet, doch Marek Hladik glänzte mit 31:58 Minuten.

In der Stadtwertung siegten Felix Gludowatz (37:56) und Pfarrer Mag. Pawel Wojciga (40:05), der einmal mehr bewies, dass er nicht nur am Altar, sondern auch auf der Laufstrecke voll Energie dabei ist.

Eine besondere Geschichte schrieb Routinier Alexander Graf, der heuer anstatt auf eine Stadtwertungs-Bestzeit zu setzen, mit seinem zehnjährigen Sohn die Zehn-Kilometer-Strecke lief und dieser kurzerhand mit einem Sonderpokal als „Youngest Finisher“ belohnt wurde.



**8. Dezember bis 21. Dezember**  
 Mo-Mi ab 15 Uhr | Do-So & FT ab 10 Uhr

**Kündigen Sie Ihren Ausstecktermin  
 im SERVUS NACHBAR an!**

**Info: 0664 / 393 02 73**

*Landgasthaus  
 Zur Mina Tant*  
 Schranawand, Obere Ortsstraße 2

**Noch bis 30. November:  
 Ganslessen**

Feiern Sie bei uns Ihre  
 gemütliche und schöne  
 Weihnachtsfeier!

Tischreservierung:  
 02254 / 73 478

**Elsbeerhof  
 Fam. Auer**  
 Oberwaltersdorf  
 Trumauerstraße 28  
 www.elsbeerhof.at

**Bio-Weine  
 Edelbrände  
 Elsbeerschmankerl**

Ab Hof:  
 Di bis Fr: 14 - 19 Uhr  
 Sa: 9 - 12 Uhr

Oder nach Anmeldung  
 unter 02253/6200 oder  
 auer@elsbeerhof.at

## Wegbereiter und Wegbegleiter in der Pinotheque Ein Abend voller Geschmack, Erinnerung und Lebensfreude

*Oberwaltersdorf.* Am 4. Oktober verwandelte sich die Pinotheque im Weingut Hartl in eine Bühne für Erinnerung und Geschmack

Anlass war der 30. Geburtstag von Gourmetkoch Alexander Valentin, der zu einem Fünf-Gang-Menü unter dem Motto „Wegbereiter – Wegbegleiter“ geladen hatte.

Statt sich selbst in den Mittelpunkt zu stellen, teilte Valentin diesen Abend mit jenen, die ihn auf seinem Weg begleitet und inspiriert haben.

Das Restaurant Rosenbauchs, wo er erstmals Haubenniveau aus nächster Nähe erlebte. Das Restaurant Ziegelwerk, wo er als Sous-Chef Verantwortung und Teamgeist lernte. Und das Restaurant „Thomas im Johanneshof“, das ihm zeigte, was echte Regionalität bedeutet und wie man ein Lebewesen

mit Respekt von Kopf bis Fuß verkochen kann.

Was an diesem Abend auf die Teller kam, war eine Liebeserklärung an die Kulinarik und ein Lebenslauf.



*Alexander Valentin, Marie-Sophie Hartl und Heinrich Hartl (von links nach rechts) mit Severin Hartl (vorne), der ebenso über den gelungenen Abend wachte.*

Schon der Auftakt – Vulcano-Land Rohschinken mit Masalacreme und 6-Minuten Ei, begleitet von einem Gemischten Satz aus Wien und einem Sankt Laurent Tattendorf aus dem Hause Hartl –

ließ die Gäste sanft eintauchen in Valentins Welt des feinen Geschmacks.

Im zweiten Gang folgte Pasta gefüllt mit Mannersdorfer Pilzen und Safran-Steinpilzespuma, elegant,

fast verspielt – ein Gruß an seine Jahre bei Thomas im Johanneshof.

Der Hauptgang war der emotionale Höhepunkt. Eine Hommage an die Rindsroulade, jenes Gericht, das seine geliebte

Omi immer für ihn als Leibspeise gekocht hatte. Dazu zwei perfekt abgestimmte Weine des Hauses: ein kräftiger Sankt Laurent Reserve 2018 und ein Pinot Noir Kräutergarten mit samtiger Eleganz.

Ein Schluck, ein Bissen, ein Lächeln – plötzlich roch der Saal nach Kindheit, Wärme und Sonntag.

Für die Weinbegleitung sorgte Hausherr Heinrich Hartl, der die edlen Tropfen mit einer charmanten Mischung aus Fachwissen und Humor präsentierte.

Als später Gläser klangen, Stimmen lachten und in der Küche noch einmal kurz die Pfannen tanzten, lag eine besondere Stimmung in der Luft.

Eine Mischung aus Stolz, Freundschaft und jener stillen Freude, die man spürt, wenn alles zusammenpasst: Menschen, Orte, Aromen, Erinnerungen.

**Ebrenchsdorfer  
Adventzauber  
im Schlosspark**

Parken beim alten Bahnhof Ebrenchsdorf

**Adventmarkt Öffnungszeiten 2025:**  
Sa 15.00 – 21.00 Uhr • So 15.00 – 20.00 Uhr  
Mo 15.00 – 20.00 Uhr

**Sa 29.11. und So 30.11.  
Sa 6.12. bis Mo 8.12.  
Sa 13.12. und So 14.12.**

Turmbläser ✽ Die Mayerin ✽ A cappella Ensemble Alpine Carolers  
Die Weihnachtswichtel kommen ✽ Weihnachtszaubershow ✽ Clemens Seewald  
Wampersdorfer Tonleitha ✽ Der Nikolo kommt ✽ Rusty Strings Trio  
Swing- und Jazztrio The Reveilles ✽ Kinder-Weihnachtstheater ✽ Feuershow  
Perchtenlauf ✽ Liveband Plus Two ✽ Lamas zum Angreifen und Spazieren  
Chorgemeinschaft Weigelsdorf ✽ Johann Rosenhammer ✽ Sopron Gospels Chor  
Vienna Gospel Project ✽ Schulchor der VS Ebrenchsdorf  
Klangkörper Pottendorf ✽ Stage Manufactory Weihnachtslieder aus aller Welt  
Saxophon-Ensemble der Musikschule Unterwaltersdorf  
Die Schneemannfamilie kommt ✽ Kinder-Mitmach-Musical Wild Christmas  
Der Eisbär kommt zu Besuch

**Infos: [www.ebrenchsdorf.gv.at/adventzauber](http://www.ebrenchsdorf.gv.at/adventzauber)**

**JUWELIER**  **EDUARD**

AN- UND VERKAUF VON GOLD, BATTERIEWECHSEL  
REPARATURSERVICE, UHREN & SCHMUCK

MO - FR 09:00 - 12:00 & 14:00 - 18:00 UHR  
SA 09:00 - 13:00 UHR

WIENER STRASSE 11/A | 2483 EBREICHSDORF  
TEL.: 0676/3353174



Wir kaufen Altgold, Goldbarren und Münzen.  
Wir reparieren Pendel- und Kuckucksuhren sowie Schmuck.  
Wir fertigen individuelle Schmuckstücke.



### Leichte Brise und frohe Gesichter beim VP-Drachenfest

**Gramatneusiedl.** Beim Drachenfest der ÖVP ließen Kinder am 27. September ihre Drachen steigen, bastelten eigene Modelle, falteten lustige Igel und tobten sich bei abwechslungsreichen Spielstationen aus.

„In Gramatneusiedl weht selbst bei Sonnenschein fast immer ein wenig Wind – perfekt für unser Drachenfest“, erzählte ÖVP-Obmann-Stellvertreterin geschäftsführende Gemeinderätin Teresa Schorn.

Auch die Spielstationen kamen bestens an. Dossenschießen, Tempelhüpfen, Seilspringen, „Pferde“-springen und Hula-Hoop boten viel Abwechslung und Bewegung. Das Team der Volkspartei versorgte die Gäste mit einem Imbiss und Getränken.



### Dankbarkeit beim Erntedankfest im Schloss

**Trumau.** Am 28. September feierte die Pfarre ihr Erntedankfest im stimmungsvollen Ambiente des historischen Schlosshofes. Die festliche Messe wurde von Pater Pio Suchentrunk zelebriert.

Im Anschluss lud die Pfarre zu einer Agape ein, bei der die Besucher in geselliger Runde regionale Weine genießen konnten. Für die edlen Tropfen sorgten die Trumauer Winzerfamilien Karl Mairinger, Andreas Artner und Franz Scheibenreif.

Vom Agrarausschuss der Gemeinde waren der geschäftsführende Gemeinderat Markus Artmann sowie die Gemeinderätinnen Andrea Michi Baier und Birgit Szabo gekommen.



# OMODA | JAECCO



## NEUE MARKEN. NEUE CHANCEN. DEINE ZUKUNFT.

Mit OMODA und JAECCO übernehmen wir bei Autohaus Ebner die Rolle des Vorreiters für zwei der innovativsten und aufregendsten Automarken der neuen Generation. Diese Marken stehen für modernes Design, intelligente Technologie und ein völlig neues Fahrerlebnis – und wir sind stolz darauf, Teil dieser spannenden Entwicklung zu sein.

WIR SUCHEN (m/w/d):

- MARKENLEITER
- VERKAUFSLEITER
- AUTOMOBILVERKÄUFER
- JUNIOR VERKÄUFER
- SERVICEBERATER

Bewerbungen unter [www.autoebner.at/karriere](http://www.autoebner.at/karriere)

[autoebner.at](http://autoebner.at) 

**AUTOHAUS EBNER**

2500 BADEN | 2603 FELIXDORF | 7000 EISENSTADT

## Richard Drasche-Wartinberg ist neuer Ehrenbürger

*Ebreichsdorf.* Bürgermeister Abgeordneter zum Nationalrat Wolfgang Kocevar holte einen Bürger der Stadt mit einer Ehrung vor den Vorhang. Schlossherrn Richard Drasche-Wartinberg wurde die Ehrenbürgerschaft verliehen.



*Vbgm. Pusch, Bgm. Abg. z. NR Kocevar und Drasche-Wartinberg, umrahmt von Marktenderinnen (von links nach rechts)*

Der Ausgezeichnete achtet nicht nur darauf, dass das Schloss ein historisches Schmuckkästchen bleibt.

Er öffnet sein Anwesen auch regelmäßig für Aktivitäten, wie Poloturniere, Gartentage und dem Weihnachtsmarkt.

Weil das Netz von Morgen schon Heute beginnt.

# Data Ware

**Passive Glasfaser-  
und Kupferkomponenten**

2522 Oberwaltersdorf, Kulturstraße 1  
Telefon: 02253 / 20 185-0  
Mail: [office@dataware.at](mailto:office@dataware.at)  
[www.dataware.at](http://www.dataware.at)

# VG Versicherungsagentur GURGUL e.U.

Ihr Experte in Ihrer Region.

## 0664 / 511 888 5

[versicherungen@gurgul.at](mailto:versicherungen@gurgul.at)  
[www.versicherungsagentur-gurgul.at](http://www.versicherungsagentur-gurgul.at)